

PRECIO: 2'00 PESE TAS  
Jueves, 5 de Diciembre de 1963

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1338 | AÑO LXXXV | DEPOSITO LEGAL - C 7-195 | NUMERO 28.043 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

## POR VEZ PRIMERA EN LA HISTORIA

# EL PAPA PEREGRINARA A TIERRA SANTA

## HARA EL VIAJE EN AVION, EL PROXIMO ENERO

### PABLO VI ANUNCIO SU DECISION AL CLAUSURAR LA SEGUNDA FASE DEL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — En la última parte de su discurso al Concilio Vaticano II, el Papa Pablo VI anunció con palabras lentas y emocionadas, su próximo viaje a Tierra Santa, en los siguientes términos:

«Es tan profunda nuestra convicción de que conviene intensificar las plegarias y las obras por la feliz conclusión del Concilio, que hemos decidido, tras madura reflexión y múltiples oraciones, hacernos Nos mismo peregrino en la Perla de Jesús Nuestro Señor.

En efecto, si Dios nos ayuda, queremos dirigirnos a Palestina en el próximo mes de enero, para honrar personalmente en los Santos Lugares donde Cristo nació, vivió, murió y subió al Cielo después de su Resurrección, los primeros misterios de nuestra salvación: la Encarnación y la Redención.

Veremos el suelo bendito de donde salió Pedro y a donde ninguno de sus sucesores vino. Humilde y brevemente, volveremos allí, en señal de oración, de penitencia y de renovación, para ofrecer a Cristo su Iglesia, para llamar a ella, única y santa, a los hermanos separados, para implorar la misericordia divina en favor de la paz entre los hombres, esta paz que en estos mismos días muestra una vez más cuán débil y fluctuante es, para suplicar a Cristo Señor, por la salvación de la Humanidad.

Que la Virgen Santísima guíe nuestros pasos, que los apóstoles Pedro y Pablo, y todos los santos nos asistan con la benévola ayuda celestial y así, como os tendremos presentes en el espíritu en este piadoso peregrinaje a todos vosotros aquí presentes, así también, venerables hermanos, acompañados con vuestras oraciones, a fin de que el Concilio pueda llegar a buen fin, para gloria de Cristo y bien de su Iglesia».

Las palabras del Papa han sido acogidas por un trueno de aplausos, de parte de los Padres Conciliares y de todos los asistentes.



Su Santidad el Papa Pablo VI, que ayer presidió la clausura de las segundas jornadas del Concilio Ecuménico Vaticano II. Esta fotografía de nuestro Archivo, que ahora adquiere gran actualidad, fue obtenida en Julio del presente año durante la audiencia especial del Padre Santo al Presidente Kennedy. Está reciente el profundo dolor experimentado por Pablo VI al recibir la noticia del asesinato de Kennedy, al que en el grabado aparece tendiéndole la mano.

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Efe). — Su Santidad Pablo VI, ha presidido en la Basílica de San Pedro, la sesión pública del Concilio, en la que se clausura la segunda fase del «Vaticano II», que comenzó el 29 de septiembre pasado.

Dentro de la Basílica, que presentaba el aspecto de las grandes solemnidades, los miembros del Cuerpo diplomático, en uniforme, los invitados de honor, que asisten a las ceremonias pontificias, ocuparon sus puestos en torno al Altar de la Confesión, ante el que se había colocado el Trono Pontificio frente a un tapiz que representaba la Coronación de la Virgen.

Los Padres Conciliares, tocados con sus altas mitras blancas, y revestidos con sus capas, llegaron en procesión y ocuparon las tribunas del aula. Los observadores, de las Iglesias cristianas no católicas, y los auditores laicos, estaban también presentes, como lo han estado en todas las congregaciones Generales de la sesión que ahora termina.

«AVE MARIA STELLA»

Los coros de la Capilla Sixtina, cantaron el himno mariano «Ave María Stella», mientras que se aguardaba la llegada del cortejo papal. Pablo VI, revestido de capa y tocado de mitra, se situó en la Silla Gestatoria, después de haber adorado al Santo Sacramento, en la Capilla privada del Vaticano.

### Telegrama de JOHNSON al CAUDILLO

Agradece el mensaje de condolencia por la muerte de Kennedy

MADRID, 4. — El Presidente Lyndon Johnson ha enviado a S. E. el Jefe del Estado el siguiente mensaje personal:

«Con la mayor sinceridad le agradezco su mensaje de condolencia y amistad en estos momentos dramáticos de la historia de los Estados Unidos. Nos ha conmovido también la participación del Vicepresidente Muñoz Grandes en los funerales de nuestro gran Presidente. Hemos recibido, con gratitud vuestras oraciones y cordiales deseos, que serán siempre un testimonio de los profundos lazos que unen a nuestros dos pueblos.—Lyndon B. Johnson, Presidente de los Estados Unidos».

SORPRESA EN LOS MEDIOS DIPLOMATICOS

El viaje de Pablo VI a Palestina que será, probablemente, viaje relámpago, plantea numerosas cuestiones cuya solución es muy delicada.

Parece ser que las autoridades de las naciones afectadas no han sido puestas al corriente del proyecto de Pablo VI como lo prueba el hecho de que diplomáticos que asistían a la ceremonia de clausura de la Segunda Sesión Conciliar, se vieron sorprendidos por la noticia.

Al no comprender muchos de ellos las palabras en latín del Papa, tampoco comprendieron de momento el sentido de las aclamaciones que las siguieron.

Si, como parece, Su Santidad se desplaza en avión, todo el mundo se pregunta dónde tomará tierra el

(Pasa a segunda página)

EL CORTEJO

El cortejo, abierto por un piquete de guardias suizos, calados los morriones, se desplegó lentamente a lo largo de la Escalera Real.

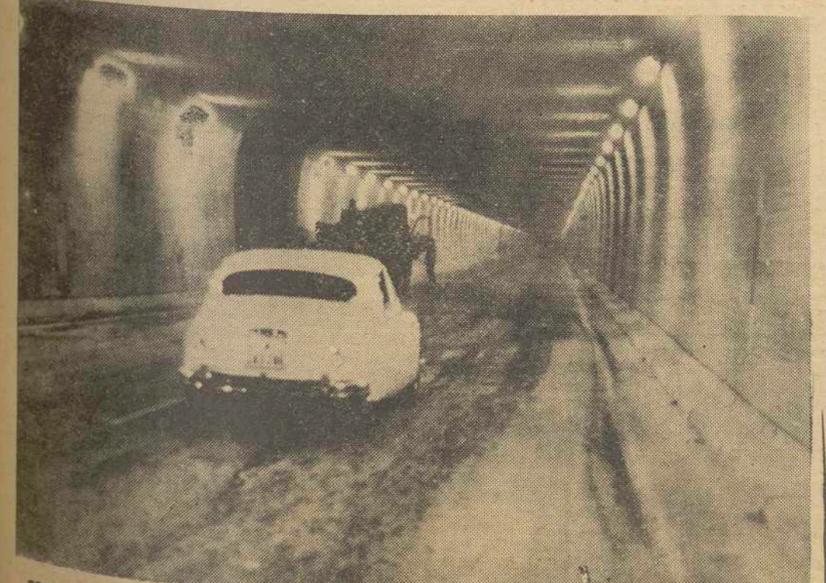
En la Capilla de la Trinidad, los cardenales se unieron al cortejo, y cuando el Papa apareció al fondo de la nave central, el «Hu»

(Pasa a segunda página)

# FRANCO INAUGURO AYER EL TUNEL DE GUADARRAMA

La primera carretera española de peaje, de 280 metros de longitud Han importado las obras quinientos setenta millones

MADRID, 4. — S. E. el Jefe del Estado ha inaugurado esta tarde solemnemente la importante obra del túnel de Guadarrama, que salva el acceso del Alto de Los Leones y pone en comunicación las provincias de Madrid y Segovia.



MADRID. — He aquí una vista del túnel de Guadarrama, inaugurado ayer oficialmente. — (Foto E. P.)

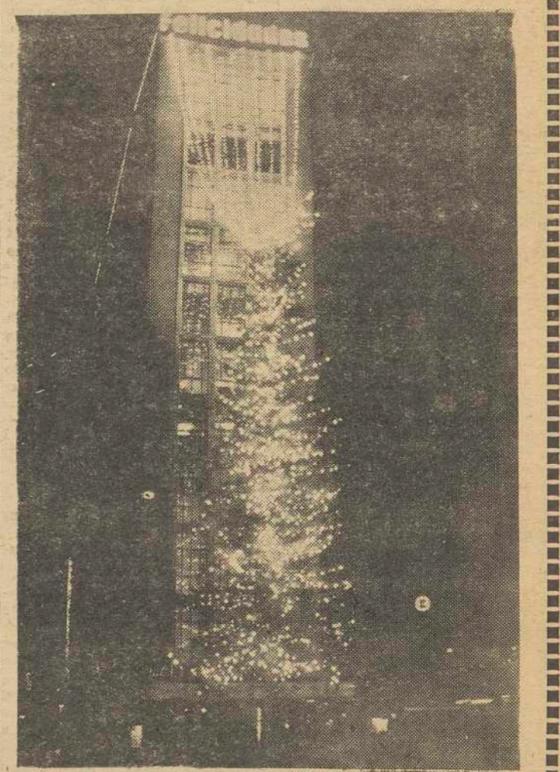
El Caudillo llegó al túnel de Guadarrama a las cinco en punto de la tarde acompañado en el coche por el ministro de Obras Públicas, señor Vigón.

En otros vehículos iban los jefes de sus casas Civil y Militar, conde de Casa Loja y teniente general Menéndez Tolosa; segundo jefe de la Casa Civil, Sr. Fuertes de Villavicencio, y ayudantes de servicio.

El Jefe del Estado vestía de paisano y al descender del automóvil fue cumplimentado por todos los miembros del Gobierno, que le aguardaban, a excepción del Vicepresidente, Capitán General Muñoz Grandes; Ministro Secretario General del Movimiento y Ministro Presidente del Consejo de Economía; los subsecretarios de Obras Públicas y de la Vivienda, señores Morés y Tello; directores generales de ambos Departamentos; gobernadores civil de Madrid y Segovia, con todo el personal de Obras Públicas de esta provincia y de Madrid, pre-

(Pasa a tercera página)

## LLEGA LA NAVIDAD



Todo el mundo cristiano empieza a prepararse para la gran fiesta de la Navidad. Las calles de las principales ciudades se ven engalanadas e iluminadas con motivos navideños. En la foto el gigantesco árbol traído de Navarra e instalado en una plaza céntrica de Madrid, iluminado con motivos navideños. — (Fotofiel).

**Iberland**

LAVADORAS - PLANCHAS - SECADORES - ASPIRADORES  
CAFETERAS - RADIOS - TRANSISTORES - TELEVISORES

Todo con facilidades

**Establecimientos BUTANO**

Plaza del Callao, 22 - EL FERROL

# ESPEJO CONCAVO

## \* «¿VAMOS, JEFE?»

### Historia detectivesca, premiada

PARIS, 4. — Un inspector de Policía ha obtenido el premio Quai des Orfèvres, por haber escrito la mejor historia detectivesca del año.

Es la primera vez en los 16 años del premio que un inspector de la Policía obtiene el mismo. Se trata de Roland Pidou, que comenzó a prestar servicios en la Policía de París en el año 1942. Comenzó a escribir de acuerdo con la experiencia de su trabajo. Su historia la titula «¿Vamos, jefe?».

Entre los miembros del jurado figura Georges Simenon, famoso autor de novelas y creador del «Inspector Maigret». — Efe.

## \* EL TESORO ARQUEOLÓGICO DE VILLENA

Su peso es de 15 kilogramos

ALICANTE, 4. — El tesoro arqueológico encontrado en Villena, compuesto por brazaletes y vasijas de oro macizo y de plata, tiene un peso de quince kilogramos. El tesoro aparece en perfectas condiciones de conservación.

Entre los brazaletes encontrados hay uno que pesa casi medio kilo. Todas las joyas halladas constituyen una auténtica obra de arte, el indicado brazaletes, que pesa casi medio kilo, es similar a otro que se encuentra en el Museo Arqueológico Nacional y que estaba considerado como pieza única en el mundo.

Aunque en principio se había dicho que fueron unos niños los que dieron con la fabulosa colección de joyas, que se remonta a la Edad del Bronce, se ha comprobado que los indicados niños solamente fueron testigos del hallazgo que, casualmente, se encontraban en el lugar del descubrimiento, haciendo compañía a sus padres, que eran los que estaban realizando las labores de excavación, bajo la dirección del Delegado Local de Excavaciones Arqueológicas, D. José María Soler García, erudito en la materia y dedicado a investigaciones de esta naturaleza desde hace más de veinte años. (Cifra).

## \* Por una vieja querrela a tiros en el Senado brasileño

BRASILIA, 4. — Una vieja querrela ha transformado esta tarde el hemiciclo del Senado federal en un campo de batalla. Si los dos senadores enemigos que provocaron el tiroteo salieron indemnes, un tercer senador resultó herido grave por una bala perdida.

Hace ya largo tiempo que el senador Arnon de Mello (socialista) y su colega Perciles Sylvestre (laborista) se habían prometido arreglar pistola en mano, una pendencia que se remonta prácticamente a la fundación del Estado de Alagoas, pequeño Estado del Nordeste de Brasil, al cual uno y otro representaban y que tiene una lejana tradición de violencia ininterrumpida ligada a la historia de los escangaceiros, los célebres bandidos del Nordeste de Brasil.

El senador José Cairati, que resultó herido por disparos en el estómago durante la sesión parlamentaria de hoy, ha fallecido a las 20 horas (hora local), en Brasilia. — (Efe).

# No se ha debilitado nuestro amor por la Humanidad que nos rodea

## ESTA PREOCUPACIÓN POR UNA CARIDAD MAS EFICAZ LA LLEVAREMOS EN NUESTROS CORAZONES

### Discurso del Papa en la clausura de la segunda sesión del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 4.

«Esta sesión nos deja una perspectiva más clara de todo lo que resta aún por hacer y el sentimiento más vivo de la obligación que es la nuestra, de hacer la Iglesia más capaz de transmitir al mundo moderno su mensaje de verdad y de salvación», ha dicho el Papa Pablo VI, durante su discurso pronunciado en la Basílica de San Pedro, en las ceremonias de clausura de la Segunda Sesión del Concilio Vaticano II.

El Sumo Pontífice ha manifestado su agradecimiento, a los Padres Conciliares y a todos los que han contribuido al éxito de la sesión que ahora finaliza. Ha mencionado a los observadores no católicos, los auditores laicos, la Prensa y la Radiotelevisión. A continuación hizo el balance de los trabajos conciliares durante esta segunda sesión y ha indicado el sentido en el cual espera se orienten los trabajos de la asamblea, sobre los esquemas, sobre los que se ha hecho examen ya.

El Padre Santo, ha indicado luego, que durante la intervención serán elaborados textos más breves que la asamblea podrá examinar así más fácilmente «de manera que las cuestiones planteadas serán resueltas en la próxima sesión, prevista para el próximo otoño».

El Papa ha destacado, al principio de su discurso, que «la legislación canónica en rigor en la Iglesia, experimentará un desarrollo en dos direcciones: reconocer a cada persona una función, una mayor dignidad, y una mayor eficacia en la acción, y al mismo tiempo, vigorizar, por la exigencia intrínseca del amor, de la armonía

y del mutuo respeto, el poder que ordena de manera jerárquica la unidad de los creyentes».

Después de haber subrayado dos aspectos que han caracterizado los trabajos del Concilio en esta segunda sesión: (la intensidad, y la completa libertad de expresión) el Padre Santo ha examinado los dos decretos que el Concilio ha aprobado durante la presente sesión. A este balance, el Papa ha añadido, los poderes más amplios que acaba de conferir a los obispos, por el «motu proprio» «Pastorale Munus».

El Padre Santo ha expuesto luego su pensamiento sobre los problemas que todavía quedan en suspenso. Después de haber deseado que, teniendo en cuenta las opiniones expresadas, por los Padres Conciliares, las comisiones puedan preparar textos concisos «de tal manera que los debates se efectúen siempre con plena libertad, indistintamente, pero de una manera más ágil y expeditiva». Manifestó el Papa con relación al esquema sobre la revelación:

«El Concilio atenderá a la vez a salvaguardar el sagrado depósito de las verdades divinas, contra los errores, los abusos y las dudas, que comprometen la existencia de los espíritus, y marcar una dirección de los estudios bíblicos, patristicos y teológicos, que el pensamiento católico se esforzará en impulsar con confianza, celo y sabiduría».

En la parte final de su discurso, el Papa ha dicho: «Nuestro pensamiento, no está desasociado, con las circunstancias de los tiempos actuales. Y tampoco se ha debilitado nuestro amor por la Humanidad que nos rodea. Esta preocupación por una caridad más eficaz, la llevaremos en nuestros corazones, en el momento de retornar cada uno de nosotros a nuestras ocupaciones habituales, y a nuestras respectivas residencias. Ante, de que esta magna asamblea trate de los problemas del apostolado moderno, nosotros podemos decir que conocemos la solución de ellos. Ya la Iglesia proyecta sobre ellos una enseñanza rica y luminosa. Nosotros tenemos ya, para indicar las sendas mejores, el ejemplo de nuestros mejores hermanos. ¿No deberemos —por tanto— inmediatamente después de la vuelta del Concilio, ofrecer, las pruebas de nuestra

renovación pastoral, llevando a nuestros fieles, y a todos los que son accesibles a nuestro ministerio, palabras de ánimo y de confortamiento? ¿No deberemos, desde ahora mismo, y como preparación para la próxima sesión, infundir más intensidad en nuestra vida interior, y una más dócil vigilancia a la palabra de Dios? ¿No deberemos dirigir, a todos

nuestros sacerdotes, un mensaje de fe, amor y caridad; a nuestros laicos, un saludo lleno de aliento, y de confianza; a la juventud, una llamada que le estimule su vigor, al mundo del pensamiento, un rayo de verdad; al mundo del trabajo, una palabra de esperanza y de afecto, y anunciar a los pobres la primitiva belleza del Evangelio?». — Efe.

## Júbilo en Oriente medio

# Por el anunciado viaje del Papa a Tierra Santa

BEIRUT, 4. — «Increíble».

Tal ha sido la primera reacción en todos los medios orientales, tanto seculares como religiosos, al anunciarse la visita del Soberano Pontífice a Tierra Santa.

Cuando la noticia se ha visto confirmada por las propias palabras de Pablo VI, se ha producido una auténtica explosión de júbilo.

Después de un Concilio en el que el Oriente ha ocupado un lugar tan importante, nada podía manifestar mejor la trascendencia que el Soberano Pontífice atribuye a las Iglesias orientales, se dice en todos los medios eclesiásticos.

Con su visita a Palestina, centro de todos los cristianos, fuere cual fuere su confesión Pablo VI, se encontrará rodeado de todos los patriarcas y obispos de Oriente, con los representantes de todas estas Iglesias, y uniéndose con ellos en oración, sobre la tumba de Cristo, sellará la unidad fundamental del cristianismo.

Se subraya también que será la primera vez en la historia de la Iglesia que uno de los sucesores de San Pedro realizando en sentido inverso el viaje del Príncipe de los Apóstoles, se dirigirá desde Roma a los lugares que vieron nacer a la Iglesia.

## Felicitaciones al Jefe del Estado en su cumpleaños

MADRID, 4. — Con motivo del cumpleaños de Su Excelencia el Jefe del Estado, las autoridades, numerosas personalidades, organismos y particulares, han remitido al Palacio de El Pardo, expresivos mensajes de felicitación al glorioso Caudillo de España. (Cifra).

Este regreso a los orígenes constituye, según se dice en todos los medios eclesiásticos orientales, una voluntad de retorno a las fuentes tanto más llamativas cuanto que señala la primera salida de Europa de un Soberano Pontífice, esperándose ya, con impaciencia, los detalles de este viaje. — Efe.

## LA N.A.S.A LANZARA OTRO SATELITE «SYNCOM»

WASHINGTON, 4. — La NASA lanzará a mediados del año próximo un segundo satélite de telecomunicaciones «Syncom». Este «Syncom II» se señala oficialmente será colocado en órbita ecuatorial circular a una altura de 35.880 kilómetros y girará a una velocidad correspondiente a la de la rotación de la Tierra siguiendo el mismo sentido, hecho que le permitirá mantenerse totalmente estacionario sobre el Pacífico Central.

El satélite servirá de enlace para comunicaciones de radio entre Asia y América. Para el lanzamiento de este nuevo satélite se utilizará un proyectil cohete «Delta». Efe.

## Errores en la política económica polaca

VARSOVIA, 4. — Errores en la política de planificación económica se engañará en la resolución final del pleno del comité central del partido comunista polaco. En la reunión, que concluyó en la tarde de ayer, se denunciaron los siguientes errores: Errores políticos en cuanto al suministro de forraje para el ganado. Excesivas inversiones si se tiene en cuenta la actual coyuntura de la economía nacional. Excesivo a la vez crecimiento de mercancías y muchas veces en condiciones deficientes. Excesivo almacenamiento de mano en las industrias propiedad del Estado. Irregularidades en la financiación. — Efe.

## Para que lo destine a fines de caridad

Regalaron a Doña Carmen Pato de Franco un vagón de manzanas

CATALAYUD (Zaragoza), 4. — La campaña denominada del «Vagón de Manzanas» ha sido iniciada por «Radio Juventud» de esta ciudad y tiene por objetivo, por parte de los cosecheros y manipuladores de este fruto, entregar a la esposa del Jefe del Estado un vagón de manzanas para que lo destine a fines de caridad. Con ello se pretende hacer llegar las excelencias de las manzanas de esta vega a la capital de España. La iniciativa fue adoptada en el curso de una cena ofrecida a don Juan Carlos Villacorta. Los organizadores pretenden, además, reactivar este sector de la economía bilbiliana. Las autoridades locales prestan su apoyo a esta idea. — Cifra.

## ¡A BARRER LAS CALLES!

SANTA MONICA, (California), 4. — El juez municipal Blair Gibbons condenó a Stanley Gene de 23 años de edad que comparó su vida al por haber cometido una violación de tráfico a la opción de 300 días de cárcel o barrer las calles durante los días de Nochebuena y Nochevieja en las calles de la ciudad. Gene ha optado por barrer las calles. (Efe).

## DESACUERDO EN EL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 3. — El Consejo de ministros del Mercado Común ha decidido hoy a la Comisión de la C. E. E. prepare nuevos proyectos en relación con la cuestión de las disparidades de tarifas que en la adhesión de Dinamarca y de la causa de desacuerdo entre los delegados franceses y de la Alemania Occidental. — (Efe).

# Pablo VI anunció su decisión...

(Viene de primera página)

es Petrus, entonces por los coros sextinos, se difundió por las bóvedas, Pablo VI, con porte grave y recogido, respondió a las aclamaciones de los asistentes, con gestos de bendición, trazados a derecha e izquierda de su recorrido. En lugar de detenerse ante el Altar Conciliar, la Silla Gestatoria, lo hizo ante el Altar de la Confesión, para permitir a toda la asistencia ver y aplaudir al Soberano Pontífice.

## S. S. BESA EL EVANGELIO

A su llegada ante el Trono, el Papa besa el Evangelio que le es presentado por el Cardenal Diácono, así como un gran medallón de metal, llamado «El instrumento de la paz».

## LA SANTA MISA

Inmediatamente después, el Cardenal Decano del Sacro Colegio Eugenio Tisserant, se aproxima al altar y con un latín, matizado de un claro acento francés, no mienza a recitar las primeras oraciones de la Misa.

El Papa, desde su Trono y los Padres Conciliares desde sus asientos en el Aula Conciliar, siguen las ceremonias de la Misa rezada, oficiada por el Cardenal Decano y que los coros de la Capilla Sixtina acompañan con sus cantos.

Después de la Misa, monseñor Felici, Arzobispo titular, revestido con una capa bordada, acompañado de dos eclesiásticos levantan ciertos entoniza los Evangelios sobre el Altar Conciliar. El Cardenal Primer Diácono, invita luego en voz alta, a todos los Padres a rezar. En este momento, el Papa se levanta, para recitar la antigua oración «Adsumus», para invocar la asistencia del Espíritu Santo. Al final de la oración, los coros sextinos cantan el «exaudi nos Domine».

Algunos momentos después, el Papa entona el himno del Espíritu Paracletto, «Veni Creator Spiritus», arrodillándose en su reclinatorio de metal dorado, situado ante el Altar. Los asistentes se arrodillan a su vez y los coros, alternando con los fieles prosiguen los cantos. Monseñor Felici se acerca al Papa y después de doblar ante él su rodilla derecha, recibe de sus manos, los decretos que han de ser promulgados.

## LECTURA DE LOS DECRETOS

Con una voz potente y enérgica, el Secretario General, después de tomar asiento, procedió a la lec-

tura del comienzo, de los dos decretos propuestos, que tratan de la Sagrada Liturgia y de los Medios de Comunicación Social. Los dos textos comienzan por la fórmula de ritual: «Pablo, Obispo, siervo de los siervos de Dios, con la aprobación del Sagrado Concilio, para perpetua memoria...». Al terminar, monseñor Felici, en pie y descubierta, pidió a los Padres Conciliares que procediesen a la manifestación de su voto sobre ambos esquemas, los escrutadores hacen un genuflexión delante del Papa, antes de ir a recoger en las tribunas los boletos par proceder luego al recuento mediante máquinas electromecánicas.

Mientras que los aparatos electrónicos realizaban las operaciones de recuento, los coros de la Capilla Sixtina, entonaban sus cantos. El recuento fue efectuado con gran velocidad, inmediatamente después, el Secretario del Concilio comunicó al Papa el resultado de la votación, y luego por mandato de éste se dirigió a ambos adyacentes para leer, en alta voz ante la asamblea estos resultados: El esquema de la Sagrada Liturgia, fué aprobado por 2.147 votos, contra 4; y el de los Medios de Comunicación Social, por 1.960 votos, contra 164. Al conocerse el resultado de las votaciones, los padres trunfaron en un cerrado aplauso.

Inmediatamente después, el sumo Pontífice, con voz firme y solemne, promulgó la constitución sobre Sagrada Liturgia, mediante una fórmula latina, que dice: «Nos, con la aprobación del Sagrado Concilio, así lo decretamos, es-

tablecemos y ordenamos que se promulguen».

A continuación el Secretario General se dirigió al púlpito para dar lectura abreviada del Decreto los Medios de Comunicación Social. Este Decreto constaba en su primera versión, de cuarenta páginas, que han sido reducidas a nueve.

Después de efectuarse la votación, se siguió el procedimiento similar al de la Sagrada Liturgia, y el Papa procedió a su promulgación, de la misma forma. Durante las votaciones, recogidas en papeletas y escrutinio de los votos, los coros de la Capilla Sixtina, interpretaron algunos cantos litúrgicos, alternados, en ocasiones, con los asistentes a la solemne sesión, y diversos motetes. Durante la primera votación, se interpretaron preferentemente himnos marianos, como el «Ave María» (Magnificata) y «Salve Regina», gregoriano. Al iniciarse la votación sobre los Medios de Comunicación Social, se cantó el «Benedictus».

## EL DISCURSO DE CLAUSURA

Tras la proclamación solemne del decreto referente a la Prensa, Radiotelevisión y Espectáculos, el Papa, sentado en su Trono, teniendo a su derecha al cardenal Ottaviani, y a su izquierda al cardenal Di Jorio, dio lectura al discurso de clausura de esta segunda reunión cuyas páginas iba entregando a monseñor Enrico Dante, Maestro de Ceremonias.

## BENDICION PAPAN

Concluido el discurso, el Soberano Pontífice impartió la bendición, a todos los asistentes. Después de esto, el Papa se dirigió a su reclinatorio, donde se recogió unos momentos de profunda oración, mientras los coros de la Capilla Sixtina inundaban las naves de San Pedro con el canto de su «Tu es Petrus». Seguidamente el Papa, subió a la Silla Gestatoria, y dando la vuelta al ábside de la Basílica, atravesó entre la doble sillería, donde puestos de pie, los Padres Conciliares aclamaban al Sumo Pontífice, saliendo por la puerta del fondo. Eran las 12.30 de la mañana.

A las ceremonias de clausura, asistieron 62 de los 80 cardenales; 347 arzobispos; 1.633 obispos 110 abades nulkis; 14 prelados no abades nulkis; 53 monjes apóstólicos, y 88 superiores generales religiosos.

En total, asistieron 2.150 padres conciliares. Se hallaban ausentes, 317 prelados.

# ALDO MORO ha tomado Gobierno

## Figuran en él NENNI y SARAGAT

ROMA, 4. — Se ha constituido en Italia un gobierno de centro izquierda, presidido por Aldo Moro, según se anuncia oficialmente. — Efe.

## LISTA DEL NUEVO GOBIERNO

ROMA, 4. — El nuevo Gobierno italiano que ha de prestar juramento mañana y después presentarse ante el Parlamento para obtener el voto de confianza está integrado como sigue:

- Presidencia: Aldo Moro (demócrata cristiano).
- Vicepresidencia: Pietro Nenni (socialista).
- Ministros sin Cartera: Giulio Pastore, Attilio Piccioni y Umberto Delle Lave (demócrata cristiano); Luigi Preti (socialdemócrata) y Carlo Arnaudi (socialista).
- Asuntos Exteriores: Giuseppe Saragat (demócrata cristiano).
- Justicia: Oronzo Reale (republicano).
- Presupuestos: Antonio Giolitti (socialista).
- Finanzas: Roberto Tremelloni (demócrata cristiano).
- Tesoro: Emilio Colombo (demócrata cristiano).
- Defensa: Giulio Andreotti (demócrata cristiano).
- Educación: Luigi Gul (demócrata cristiano).
- Obras Públicas: Giovanni Pirellini (socialista).
- Agricultura: Mario Ferrari Agra. dini (demócrata cristiano).
- Transporte y Aviación Civil: A. R. Jervolino (demócrata cristiano).
- Correos y Telecomunicaciones: Carlo Russo (demócrata cristiano).
- Industria y Comercio: Giuseppe Medil (demócrata cristiano).
- Trabajo y Seguridad Social: Giacinto Bosco (demócrata cristiano).
- Comercio Exterior: Bernardo Mattarella (demócrata cristiano).
- Marina Mercante: Giovanni Spagnoli (demócrata cristiano).
- Participación del Estado (Industria intervención por el Gobierno): Giorgio Bo (demócrata cristiano).
- Sanidad: Giacomo Mancini (socialista).
- Turismo y Hostelería: Achille Corona (socialista).

Todos los políticos nombrados han sido presentados por Aldo Moro al Presidente de la República Italiana senador Antonio Segni. — Efe.

# SE NECESITA LOCAL DE NEGOCIO

Para almacén de licores, con carga y descarga camiones  
Oferta Sr. Facorro, Mazarelos, 7-3.º  
Santiago de Compostela

# GALERADA

## EL PRESIDENTE DE FINLANDIA SALIO DE MOSCU

MOSCU, 4. — Irbó, Kekkonen, Presidente de la república finlandesa, ha salido de Moscú con dirección Helsinki, después de una visita de carácter privado a la URSS invitado por Kruschchev, anunció la agencia Tass, al salir de la estación del ferrocarril por Leonid Brajaney Presidente del Presidium del Soviet Supremo, por el jefe del primer vicepresidente del Consejo Anastá Mikoyan, así como otras numerosas personalidades. (Efe).

## DOS BULGAROS FUSILADOS

SOFIA, 4. — Dos subditos búlgaros, condenados a muerte por el Tribunal de primera instancia de Kardjali, por haber tratado de atravesar ilegalmente la frontera a fin de ponerse a disposición de los servicios de espionaje extranjeros. Han sido fusilados, según anuncia un comunicado del Procurador General de Bulgaria.

El comunicado señala que ambos individuos, detenidos el 27 de marzo último, cuando trataban de atravesar la frontera, lograron huir después, tras herir gravemente al agente que les había aprehendido, pero fueron hechos prisioneros más tarde. La sentencia impuesta por el Tribunal de primera instancia de Kardjali, fue sostenida por el Tribunal Supremo y el Presidium de la asamblea nacional búlgara, se negó a estudiar el recurso de los condenados a muerte. (Efe).

## LA N.A.S.A LANZARA OTRO SATELITE «SYNCOM»

WASHINGTON, 4. — La NASA lanzará a mediados del año próximo un segundo satélite de telecomunicaciones «Syncom». Este «Syncom II» se señala oficialmente será colocado en órbita ecuatorial circular a una altura de 35.880 kilómetros y girará a una velocidad correspondiente a la de la rotación de la Tierra siguiendo el mismo sentido, hecho que le permitirá mantenerse totalmente estacionario sobre el Pacífico Central.

El satélite servirá de enlace para comunicaciones de radio entre Asia y América. Para el lanzamiento de este nuevo satélite se utilizará un proyectil cohete «Delta». Efe.

## DIEZ MIL DOLARES AL DIA PARA LA VIUDA DEL POLICIA ASESINADO POR OSWALD

DALLAS, 4. — La viuda del policía J. D. Tippit, muerto el 22 de noviembre cuando intentaba detener al presunto asesino del Presidente Kennedy, ha reunido más de 100.000 dólares (unos seis millones de pesetas) en donaciones enviadas por porteaericanos que quieren manifestarle así su agradecimiento.

Se ha informado que el fondo aumenta en una proporción de 10.000 dólares al día (unas 600.000 pesetas). — (Efe).

## JOYAS ETRUSCAS EN ROMA

ROMA, 4. — La policía se ha incautado de más de 6.000 objetos antiguos en su mayoría procedentes de tumbas etruscas del norte de Roma hallados en poder de comerciantes clandestinos. Entre los objetos, algunos de los cuales datan de los siglos IX y X antes de Jesucristo, figuran, una pulsera de oro, pendiente y una escultura de mármol de un centurión romano. (Efe).

## ¡A BARRER LAS CALLES!

SANTA MONICA, (California), 4. — El juez municipal Blair Gibbons condenó a Stanley Gene de 23 años de edad que comparó su vida al por haber cometido una violación de tráfico a la opción de 300 días de cárcel o barrer las calles durante los días de Nochebuena y Nochevieja en las calles de la ciudad. Gene ha optado por barrer las calles. (Efe).

## DESACUERDO EN EL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 3. — El Consejo de ministros del Mercado Común ha decidido hoy a la Comisión de la C. E. E. prepare nuevos proyectos en relación con la cuestión de las disparidades de tarifas que en la adhesión de Dinamarca y de la causa de desacuerdo entre los delegados franceses y de la Alemania Occidental. — (Efe).

FRANCO inauguró ayer el túnel de Guadarrama

(Viene de primera página) sidente de los consejos de adm...

mienzo de otras que han de rea...

adelantamiento de vehículos para...

S. E. CORTA LA CINTA

Después de los saludos el Ge...

CARACTERISTICAS DEL TUNEL

Se han invertido en las obras...

PREDICCIÓN PARA EL DIA 5

Continuarán las precipita...

El tiempo, en España Cielo parcialmente nuboso

MADRID, 4.— El tiempo— Información general: Durante...

FRANCO RECIBE AL REY PABLO DE GRECIA



MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio del Pardo al rey Pablo de Grecia. En la foto, un momento de la entrevista.— (FOTO EUROPA PRESS)

EN LA BOCA NORTE

En la boca Norte se detuvo el...

PALABRAS PRONUNCIADAS POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO

«Me complace en felicitar a la...

La festividad de la Patrona de Artillería

Asistieron a la Misa en San Francisco el Grande, el Vicepresidente del Gobierno, ministros y otras personalidades

MADRID, 4.— El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes y los ministros de Marina, Aire, Ejército, Gobernación y Obras Públicas, asistieron esta mañana en la Basílica de San Francisco el Grande a la solemne Misa cantada organizada por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara, del Arma de Artillería y de los Ingenieros y ayudantes de Armamento para conmemorar la festividad de su Patrona. Rindió honores una batería de Artillería con Bandera y música. Con los ministros ocuparon lugares destacados el Capitán General de la Región y los tenientes generales Planell, Asensio Rodrigo; generales de Artillería Sanz González y Lobo y otras muchas personalidades militares y civiles. El templo estaba totalmente lleno de jefes y oficiales de Artillería y de Ingenieros así como de representaciones de los tres Ejércitos.—Cifra.

Convocatoria de oposiciones a ingreso en el Magisterio Para provisión de 7.500 plazas

Por una orden del Ministerio de Educación Nacional se convocan oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional Primario, para provisión de 7.500 plazas (3.250 para maestros y 4.250 para maestros dotados con el sueldo de entrada en el escalafón del Cuerpo.

rá de haber terminado el tercer ejercicio de la oposición. 26 de mayo: Fecha en que deberá haber sido publicada la lista de opositores en las Delegaciones Administrativas.

En el momento oportuno y proporcionalmente al número de aspirantes en cada provincia, se efectuará la distribución de plazas a proveer en cada tribunal.

11 de Julio: Fecha límite en que las Delegaciones Administrativas deberán haber enviado las documentaciones al Ministerio. Segunda quincena de julio: Publicación de la Orden Ministerial de aprobación del expediente de las oposiciones.

En la distribución que se lleve a efecto se considerarán incluidas tanto las vacantes desiertas como los porcentajes que a la provincia corresponden conforme a lo previsto en el decreto de 21 de diciembre de 1951 y las vacantes existentes en las escuelas al servicio del analfabetismo.

Esta oposición tendrá lugar en cada capital de provincia. Se enumeran las condiciones que deben reunir los aspirantes, que son las mismas que para las oposiciones de años anteriores. Las instancias y la documentación exigida deberán presentarse en Delegaciones Administrativas de Primera Enseñanza, dentro de un plazo de 30 días contados a partir de la publicación en el «Boletín Oficial», el día 2 de diciembre.

Se dan normas para la constitución de los tribunales y para la realización de los ejercicios, que se dividirán, como el año anterior, en tres partes. El calendario para el desarrollo de la oposición es el siguiente: 39. Tanto los Organismos centrales y provinciales, como los propios Tribunales y opositores, habrán de ajustarse, en su actuación a siguiente calendario, con arreglo al cual habrá de desarrollarse la oposición, debiendo adoptar las medidas oportunas para su exacto cumplimiento. 9 de enero de 1964: Finalizará el plazo de presentación de instancias. 14 de enero: Publicación en el «Boletín Oficial» del Ministerio de las listas de opositores, y en el «Boletín Oficial del Estado», de los Tribunales. 13 de febrero: Fecha límite para presentación de reclamaciones a la lista de admitidos y excluidos y para recusaciones de los Tribunales. 19 de febrero: Publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de la resolución de las reclamaciones. 21 de febrero: Comienzo del primer ejercicio de la oposición. 22 de febrero: Finalización del primer ejercicio. 11 de marzo: Fecha límite en que los Tribunales deberán haber publicado la lista de opositores aprobados en el primer ejercicio. 16 de marzo: Comienzo del segundo ejercicio. 30 de abril: Fecha límite en que los Tribunales deberán haber terminado el segundo ejercicio y publicado las listas de aprobados en el mismo. 4 de mayo: Comienzo del tercer ejercicio. 19 de mayo: Fecha en que debe-

Audiencias militar y civil del Jefe de Estado Recibió a una comisión de autoridades y representación de los sectores económicos de Asturias

MADRID.— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores: Don Rogelio Puig Jiménez, general de división, Director General de Acción Social. Don Ricardo Villalba Rubio, general de brigada de Infantería en reserva, Presidente del Patronato de Huérfanos de Oficiales. Don Carlos Estendorf de La Cruz general de brigada de Aviación, a las órdenes del Sr. Ministro. Don Eulento Durán Braña, general de brigada de Infantería, a las órdenes del Sr. Ministro. Don Fernando López Tomasas, inspector médico de 2.ª clase, Jefe de los Servicios de Sanidad de la VI Región Militar. Don Enrique Zaragoza de Viala, coronel de Aviación, retirado. Don Carlos Francos Iribarne-Garay, coronel de Aviación, de la Dirección General de Aviación Civil. Don Juan Casas Moa, coronel de Infantería, Jefe del Regimiento de Infantería Badajoz, núm. 26. Don José Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, de la Dirección General de Protección de Vuelo. Don Ignacio Nevot Moreno, coronel de Infantería Alcántara, número 33. Don Antonio Alberdi Morales, coronel de Infantería, Jefe del Regimiento de Infantería, Jaén, número 25.

Dimisión del Gobierno japonés

TOKIO, 4.— El gobierno japonés ha dimitido hoy como formalidad necesaria para que el Parlamento en sesión especial nombre un nuevo Jefe de Gobierno con motivo de las elecciones generales del pasado mes de noviembre. La sesión según se señala en círculos políticos decidirá sin duda nombrar de nuevo a Kayato Ikeda cuyo partido liberal demócrata obtuvo 283 y los 467 escaños de la Cámara Baja. Se espera por otra parte que Ikeda retenga a todos los actuales miembros del Gobierno cuando forme su nuevo gabinete. (Efe).

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

III.- Cien años de magnicidios: 1863-1963

Como indicábamos en trabajos anteriores, han sido sesenta y seis los magnicidios perpetrados en los cien años comprendidos entre 1863 y 1963 este último con la reciente muerte del Presidente Kennedy. Todos y cada uno de estos magnicidios los enumeramos cronológicamente, con los principales acontecimientos surgidos en las fechas de los mismos. Así, llegamos ahora, al año 1876, en el que fué asesinado el sultán de Turquía, Abdül Aziz, en un movimiento revolucionario progresista, inspirado en las formas políticas de Occidente. Coincidió este año con la revolución en Bulgaria, a la vez que con la guerra de Serbia y Montenegro contra Turquía. Se produce también en 1876 la disolución de la Primera Internacional. Da comienzo en México, la dictadura de Porfirio Díaz.

Por lo que afecta a España, se registran: la batalla de Abadano, con el fin de la guerra carlista; y la promulgación de la Constitución de 1876. En el ámbito cultural de nuestro país cabe señalar en el mencionado año las publicaciones de las siguientes obras: «Daño Perfecta», de Galdós; «Boce los al temple», de Pereda; «Poemas festivos», de Eusebio Blasco; «Estudios filosóficos y religiosos», de Giner de los Ríos, que funda en este mismo fecha la Institución Libre de Enseñanza. Menéndez y Pelayo inicia su polémica con los krausistas sobre la «Ciencia española». Nace Manuel de Falla. Entre otros hechos, cabe señalar como de mayor relieve, en este año 1876, en el escenario mundial, el aislamiento del bacilo del antrax por el biólogo alemán, Enrique Herman Roberto Koch (Premio Nobel de Medicina y Fisiología). El invento del teléfono por el norteamericano Alejandro Graham Bell. El técnico alemán, Nicolás Otto construye el primer motor de combustión interna o de explosión. El naturalista inglés, Alfredo Russel Wallace hace pública su obra titulada «Distribución geográfica de los animales». El antropólogo y criminólogo italiano, César Lombroso publica, «El hombre delincuyente». En el campo literario, el novelista francés Alfonso Daudet, edita «Jack» y el poeta (también francés) Eschban Mallarmé, «L'Après-midi d'un jeune» (La siesta de un joven). En las artes plásticas, se acusa la obra del pintor noruego, Edij Peterssen, que titula «Cristián II firmando una sentencia de muerte». En cuanto a la producción musical, el compositor y escritor alemán, Guillermo Riccardo Wagner inaugura en Bayreuth el Teatro de su nombre con la representación de «El anillo de los Nibelungos». En 1877, se perpetra el magnicidio del Presidente del Paraguay, Juan Bautista Gil como consecuencia de la inestabilidad política que venía sufriendo el heroico pueblo paraguayo desde seis años antes, por la guerra que sostuvo contra Argentina, Brasil y Uruguay, en la que tuvo medio millón de muertos (más de la mitad de su población total). En este mismo año, Rusia declara la guerra a Turquía; a la vez que surge un segundo conflicto armado con Turquía por parte de Serbia y Montenegro. La Reina Victoria es proclamada emperatriz de la India; también en su marcha ascensional imperialista, Inglaterra se anexiona Transvaal. En este año 1877, regresa a España, procedente del exilio, Isidoro II. Pérez Galdós escribe «Gloria»; Pereda, «El buey suelto»; Valera, «El comandante Mendoza»; Navarro Villoslada, «Amalia»; Querol, «Rimas»; Verdague, «L'Alentania» y, Azorín, «E...

El año 1881, presenta dos magnicidios de repercusiones mundiales: los asesinatos de Alejandro II de Rusia y del Presidente de los Estados Unidos Garfield, de los que trataremos en nuestro próximo trabajo.

Bombardada por la Aviación dominicana La región donde operan los guerrilleros

SANTO DOMINGO, 4. — Después de haber, concedido 24 horas a modo de advertencia a los elementos insurgentes la aviación dominicana ha bombardeado la región donde operan los guerrilleros al norte del país (provincia de Santiago). Las fuerzas dominicanas sólo tienen intención de intimidar a los elementos insurrectos y los bombardeos no han ocasionado víctimas. Según informan las autoridades militares, los ataques continuarán por espacio de cuatro días. — (Efe).

RENDIDOS 40 INSURGENTES

SANTO DOMINGO, 4. — Un grupo integrado por 40 insurgentes cercados en la provincia de Santiago por fuerzas del Gobierno han depuesto las armas y se han rendido según se informa en círculos militares. Mientras tanto en fuentes oficiales se dice que en el curso de un duelo a tiros en la provincia región entre elementos rebeldes y fuerzas del Gobierno, un soldado y cinco rebeldes han resultado muertos y tres personas fueron alcanzadas por balas perdidas. — (Efe).

Avión estrellado en Dakota del Sur

RELIANCE (Dakota del Sur) 4. Tres personas entre ellas el presidente electo de la Cámara de Comercio de Sioux Falls han resultado muertas al estrellarse el avión en que viajaban en un rancho al noroeste de esta localidad. El avión un «Cessna» de cuatro asientos acababa de despegar cuando se produjo el accidente. (Efe).

AUDIENCIA CIVIL

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas: S. A. R. el Príncipe Adalberto de Baviera. Comisión de autoridades provinciales de Asturias, mandos laborales y sindicales y representación de los sectores económicos, presididos por D. Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación y acompañados por D. Marcos Pena Royo, Gobernador Civil de Oviedo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES SE ALQUILA piso. Razón esta Administración. — Santiago. COMPRA-VENTA VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 6-8 y 7 departamentos exteriores, más servicios. Con amplias terrazas. Calle de la central. Dos ascensores. Facilidades de pago. Magníficos prematamiento el construcción. Ejercitos de construcción durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Via». Oficina central. Dotor Tejero (Argentina) o bien teléfono 1888 — Santiago. VENDO casa Castro, 13. Procurador Gippini, Castro 11.— Santiago. VENDO finca inmediata San Lázaro, casa, edificaciones, manantiales, 67 fronedos. Razón Gippini, Castro, 11.— Santiago. SE NECESITA persona para clase particular de 4.º Curso. Diríjase: Ramón Cabanillas, 5-3.º Izda.— Santiago. FINCAS VENDENSE pisos.

ALMANAQUE

SANTORAL

Jueves, 5 de Diciembre

Santos: Sabas abad; Basso, Dalmacio, Peligno, obispos; Anastasio, Julio, Félix, Grato, Potamia, Critoin, Cristina, mártires. Sale el Sol a las 7,22. Se pone a las 16,48.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 557.

PROGRAMA DE LA TV



JUEVES, 5 DE DICIEMBRE

SOBREMESA

- 2,00 Carta de ajuste. 2,15 Primera página. 2,30 Páginas especiales. Libros y Artes. 3,00 Telediarlo. 3,30 Para vosotras. "El mundo de los niños", por Marija Fernández. 3,40 Novelas (capítulo IV). 4,00 Final.

INFANTIL

- 4,01 Dibujos animados. 4,07 Caravana. Telefilm. 5,05 Recreo. Entretenimientos para los pequeños.

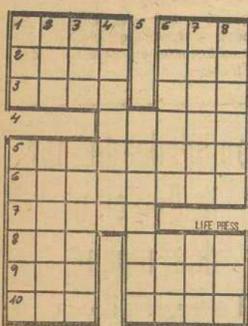
CULTURAL

- 5,45 Carta de ajuste. 6,00 Academia TV. 7,00 Universidad TV.

NOCHE

- 7,30 Presentación. 7,32 ¡Silencio, por favor! Cierre mudo. 8,00 Destino: TV, de Ramón Barreiro. 8,30 Dibujos animados. 8,37 La familia por dentro. Espacio de orientación moral. 8,53 Mundo ligero. 9,00 Enigma. Emisión dramática dedicada al género de misterio. 9,30 Telediarlo. 9,47 El tiempo. 9,55 Marcando el compás. 10,00 Perry Mason. Telefilme seriado. 11,00 Concertino. Espacio de variedades y concursos. Presentador: Torrebruno. 12,00 Telediarlo. 12,20 El programa de mañana. 12,23 Medianoche. 12,30 Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Levantan... 2.- Receptáculo portátil con tapa... 3.- Remover la tierra... 4.- Ensenadas... 5.- Empeador romano... 6.- Reunir y guardar dinero... 7.- Haces... 8.- Apellido de un célebre novelista portugués... 9.- Apócope... 10.- En heráldica, color amarillo... 11.- Casta, linaje.

VERTICALES: 1.- Provincia del Perú... 2.- Monarca... 3.- Marchita... 4.- Planta de flores olorosas... 5.- Secar el excesivo calor los sembrados... 6.- (a rev.) Juego de azar... 7.- Cuéjala... 8.- Canal que toma agua de un río... 9.- Perseguir... 10.- Flanco.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Cola... 2.- Eral... 3.- Sari... 4.- Afana... 5.- Abedular... 6.- Paralela... 7.- Alisar... 8.- Biz... 9.- Neva... 10.- Acal... 11.- Ron... 12.- Sosa... VERTICALES: 1.- Ces... 2.- Aparar... 3.- Balido... 4.- Lar... 5.- Erizan... 6.- Pánale... 7.- Eco... 8.- Arenal... 9.- Vas... 10.- Sanara... 11.- Ala.

LA INVERSION PUBLICA EN EL

SECTOR AGRARIO, PARA EL PROXIMO

CUATRIENIO DEL PLAN DE DESARROLLO

SE ELEVARA A 68.123 MILLONES DE PESETAS

Principales metas propuestas para la transformación de la fisonomía campesina del país

MADRID, 4.- La inversión pública en el sector agrario por el Plan de Desarrollo 1964-67, ascenderá a la cifra de 68.123,45 millones de pesetas. Afectará a un millón de hectáreas de concentración parcelaria; a 300.000 hectáreas de nuevos regadíos; a la repoblación forestal de 480.000 hectáreas, y a la conservación de suelos en otras 300.000 hectáreas. En enero próximo comenzará el Plan de Desarrollo Económico de España, que para el cuatrienio 1964-1967 prevé la inversión en todos los sectores de la producción y servicios valorada en 334.997 millones de pesetas. Este vasto programa sigue al llamado «Plan de Estabilización», durante el cual la austeridad en el gasto público, el fortalecimiento de la moneda y los ingresos cada vez mayores por el turismo han permitido un acopio de divisas y reservas monetarias que parcialmente será empleado ahora en financiar grandes obras de expansión industrial, agrícola y de servicios. A estas reservas de divisas vienen a sumarse los créditos de organismos internacionales, empréstitos de algunos países e inversiones de capitales extranjeros. Todo hace suponer que este amplio plan de inversiones públicas del Estado encontrará el correspondiente eco en el capital privado nacional, con lo que se multiplicará el esfuerzo en favor del desarrollo económico del país.

METICULOSO ANALISIS El «Plan de Desarrollo Económico», tanto por la importancia que en sí tiene, como por el hecho de la aportación, de créditos extranjeros, ha tenido que ser objeto de un meticoloso análisis en todos sus puntos. El estudio conjunto se ha podido realizar por los informes que el Gobierno ha recogido de los organismos sindicales, cámaras, oficiales, sindicatos agrarios, hermandades de labradores y ganaderos, asambleas de empresarios, técnicos y obreros de toda la Nación, informes de los departamentos, estatales y de las investigaciones que han hecho sobre el terreno los expertos de distintas nacionalidades, del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional.

PRINCIPALES OBJETIVOS A ALCANZAR Entre las principales metas que se ha propuesto el «Plan de Desarrollo» en el sector agrícola, figuran, como más importantes, las siguientes: 1.- Aumentar la productividad agrícola de forma que, cubriéndose las producciones previstas permita colocar 340.000 personas en puestos de trabajo de la industria y de los servicios. Como es sabido, España tiene una serie de problemas de excedente de mano de obra campesina a la que es necesario capacitar con cursos de formación profesional para trasladarla a la industria y a los servicios. En este aspecto, se están creando escuelas de formación profesional acelerada que realizan una excelente labor de adaptación de obreros no cualificados a diversos oficios. 2.- Producir a costes adecuados los bienes que demanda el consumo nacional para la alimentación de la población y las ma-

terias primas de origen agrícola, necesarias para la industria y mejorar rápidamente la producción ganadera, a fin de atender en la medida posible la creciente demanda interior. 3.- Fomentar las producciones destinadas a la exportación. La exportación en agrarios superará en 1967, los dos millones de toneladas; la de otros tipos de fruta, los 2,9 millones, y la de aceite de oliva, las 500.000 toneladas. 4.- Mejorar la infraestructura del sector agrícola, en especial mediante la creación de 500.000 hectáreas de nuevos regadíos, la repoblación forestal de 480.000 hectáreas y la conservación del suelo en 300.000 hectáreas. 5.- Acelerar el proceso de mecanización de las explotaciones agrarias. El parque de tractores debe pasar de 99.000 unidades en 1962 a más de 200.000 en 1967. 6.- Modificar la dimensión de las explotaciones agrícolas a través de la concentración parcelaria de un millón de hectáreas en el período indicado; fomentar la asociación cooperativista de empresas y aumentar su grado de capitalización y de tecnificación. 7.- Ampliar las actividades de formación, divulgación y capacitación de empresarios y trabajadores agrícolas. 8.- Fomentar la producción de abonos de manera que aumente a un ritmo anual del 17 por 100. 9.- Acelerar el ritmo de expansión de las industrias de la alimentación, en especial de las cárnicas, lácteas y de conservas vegetales, durante el período de 1964-1967. Se duplicará la capacidad de los frigoríficos polivalentes hasta 800 mil metros cúbicos de capacidad, y se prevé el aumento del parque de camiones frigoríficos a un ritmo de 100 unidades anuales. 10.- Defender los ingresos de los trabajadores mediante una política de precios e ingresos debidamente coordinada con las importaciones de productos agrícolas. El logro de estos objetivos sociales no se alcanzará hasta haber logrado el desarrollo económico a que el «Plan» aspira, sino que se irá consiguiendo progresivamente, de modo que guarde la adecuada correspondencia con las metas alcanzadas en cada etapa. Tal es el «decalogo» que se propone cumplir la agricultura española en los próximos cuatro años. La realización de los principios que en él se contiene transformaría de manera muy importante la fisonomía campesina del país. - Cifra.



Día de la Madre Y DE LAS CONCHITAS

En el DIA DE LA MADRE simbolicemos con un regalo nuestra gratitud y cariño a quien siempre nos dió consuelo, amor y ternura...

- MANICURAS PERFUMES SORTIJAS
BOLSOS MONEDEROS PENDIENTES
JOYEROS PULVERIZADORES COLLARES
PULSERAS POLVERAS IMPERDIBLES

TOBARIS REAL 102 - EL FERROL

Calderería, 57 - C. Payá, 1 - SANTIAGO

LA BOLSA

Más floja de cambios y con menor gocio se ha desarrollado hoy la sesión de Bolsa. Se han mostrado firmes los sectores bancario y eléctrico, y flojos, los de alimentación, construcción, siderúrgico y minero. Diferencias más salientes: Suben, cuatro enteros, Bancos Hispano Americano y Popular, Inmobiliaria Metropolitana, Unión Naval y Fecasa, grandes y pequeñas, y dos enteros, Banco Central y Metro, y bajan, setenta y cinco, Unión y Fenix; siete y medio, Petróleos; tres, Banco Exterior de España, Explosivos y Cros, y dos Pontefrada, Azucarera, El Águila Dragados, Campsa e Hidronitro. Al cierre, papel. Ha bajado a -0,21 el índice general de la Bolsa al pasar de 96,65 a 96,64. Cotizaron hoy 92 valores de dividendo: subieron 34, bajaron 32 y mantuvieron cambios 26. Sostenidos los restantes de renta fija. En el parquet de la Bolsa se ha puesto hoy paños negros en señal de duelo por el que durante siete años fue Síndico Presidente de la Bolsa, don Eduardo de Aguilár y Gómez Acero, que ostentaba el título de Agente Honorario. Se jubiló en marzo de 1961 a los 75 años de edad. Era el finado padre de don Eduardo, hoy agente en Madrid y de don Jaime con el mismo cargo en Barcelona. Después del cierre quedaba dinero para Banco Central, Ibérico, Español, de Crédito, Hispano Americano y Popular.

LABORATORIO

Importante, busca representante para Santiago y su zona de influencia. Antibióticos y especialidades ya introducidos. Preferible coche, aunque no indispensable. Escribir a mano, indicando referencias y ocupación actual, edad, etc., a: D José L. Vázquez Barquero. - Lista de Correos. - Santiago.

CAPITULO DE SUCESOS

Accidente ferroviario, en Santander

44 personas heridas, cuatro de ellas en grave estado

SANTANDER, 4.- Cuarenta y cuatro personas resultaron heridas en un accidente ferroviario, siendo hospitalizadas 19 de ellas en Valdecilla. Se cree que por lo menos cuatro o cinco se encuentran en estado grave. A la llegada a Nueva Montaña del tren de Liérganes, formado por siete unidades de tercera clase, sala de la factoría un tren transportando residuos de fabricación. La máquina de este convoy embistió al tercer vagón del de Liérganes, en el que viajaban obreros de distintas factorías. El choque fue muy violento y el vagón destrozado hizo descarrillar otro de los vagones. Todos los heridos fueron atendidos en la clínica de Nueva Montaña y 19 pasaron a Casa de Salud Valdecilla, donde esta tarde fueron visitados por el Gobernador Civil. (Cifra).

Junta Local de Adquisiciones y Enajenaciones de Santiago de Compostela

Hasta las trece (13) horas del día dieciséis actual, se admiten ofertas de viveres de fácil conservación, carbón y leña para formar un depósito de reserva de sesenta días con destino al Hospital Militar de esta Plaza. Santiago, 4 Diciembre de 1963.

DOS OBREROS HERIDOS GRAVES

BARCELONA, 4.- Manuel Basilio Martínez y otro obrero cuyo nombre de momento se desconoce han resultado gravemente heridos al hundirse el piso de una habitación de una finca de la calle de Sepúlveda. (Cifra).

CAYO UN ARBOL EN LA CALLE DEL GENERAL RICARDOS, EN MADRID

MADRID, 4.- Un árbol de grandes dimensiones, socavado por la lluvia, cayó esta tarde en la calle del General Ricardos destruyendo los cables de suministro de fuerza a tranvías y trolebuses, por lo que el tráfico quedó cortado. En los primeros momentos circuló la noticia de que había habido un choque resultando algunas víctimas pero realmente no se ha producido ninguna desgracia personal. (Cifra).

PRIMER ANIVERSARIO DE Don José Arango Corral QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1962, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA D. E. P. SU VIUDA E HIJOS, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas la asistencia al novenario de misas que, por su eterno descanso, comenzarán mañana, día 6, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia de San Agustín, por cuyos favores anticipan gracias. Santiago, 5 de Diciembre de 1963.

EL SEÑOR Don Agustín Gómez Regueira FALLECIO EN LA TARDE DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. Sus hijos, Carmen, Rafael, Carlos (ausentes), José y Emilia Gómez Martínez; hijos políticos, María Portas, Mercedes Calaza (ausentes), Babilá Carballedo y Manuel Paz Suárez; hermanas políticas, nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, jueves, a las CUATRO de la tarde, a la iglesia de Santa Susana, donde se celebrará el funeral de ecorpore insepulto y seguidamente el traslado de sus restos mortales al cementerio de santo Domingo, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: Galeras s/n. (Farmacia) Santiago, 5 de Diciembre de 1963. LA FAMILIA NO RECIBE Funeraria Compostela. - Rúa, 9.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ FUNDADO EN 1847 CENTRAL: SANTIAGO - CERVANTES, 15 AGENCIA URBANA: GRAL. MOLA, 8 SUCURSALES: VILLAGARCIA - MUROS

Table with columns: BANCOS, MONOPOLIOS, ELECTRICAS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS. Lists various companies and their stock prices.

# El Benfica, eliminado de la Copa de Europa de campeones de Liga

## FUE DERROTADO POR EL BORUSSIA (5-0)

DORTMUND, 4.— El Borussia de Dortmund ha derrotado al Benfica de Lisboa por cinco tantos a cero en partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria de la Copa Europea de Fútbol de Campeones de Liga. En el descanso, el Borussia ganaba por 3-0.

El Borussia eliminó al Benfica por el tanto acumulado de 5-0 ya que en el partido de ida, en Lisboa, los alemanes perdieron solamente por 2-1.

Las alineaciones fueron las siguientes:

**BORUSSIA DORTMUND:** Tilkowski, Burgsmüller, Redder, Kurrat, Geisler, Sturm, Wosch, Schmidt, Brungs, Kozlitzka y Emmerich.

**BENFICA DE LISBOA:** Rita, Caven, Umberto, Cruz, Luciano, Coluna, Augusto, Santana, Yauca, Serafin y Simoes.

Ha arbitrado el inglés Meeade.

Los jugadores portugueses han sido totalmente arrollados por sus adversarios alemanes, que les han dado una lección de juego, como el marcador, cinco a cero, muestra perfectamente. Han sido superiores a los lusitanos en todas las facetas del juego, hasta el punto de que en muchas ocasiones la pelota recorría, de un lado al otro, todo el campo en preciosas combinaciones entre jugadores alemanes sin que la tocara un solo portugués.

Los goles han sido muy bonitos y perfectamente logrados, sin que a los portugueses les quepa el dudoso consuelo de echar la culpa a la suerte.

El Borussia ha apartado con toda justicia de la Copa Europea al Benfica, que supo ganarla dos años seguidos... pero no más.—Alfil.

### TERCERA DIVISION

## El Club Ferrol se afianza en el puesto de líder

### Fabril, Compostela y Lugo se batan para el segundo puesto

Con el empate conseguido el domingo último en Vigo frente al Turista, se afianza el Club Ferrol en el puesto de líder, llevando la considerable ventaja de tres puntos positivos a los clubs Fabril, Compostela y Lugo que aparecen empatados en puntuación total y de positivos para el segundo puesto.

La decisión del encuentro de Vigo para el cuadro departamental, como asimismo representaba bastante para el Turista. El desenlace registrado confirma el buen momento del Ferrol, que ha seguido el ritmo de las actuaciones, en plan de abierta superioridad, como corresponde a un equipo de primerísima magnitud.

No se descarta la posibilidad de que cualquiera de los que le siguen en la tabla consigan algún día alcanzarlo, mas de momento la batalla se reduce al segundo puesto en el cual no es el Lugo el solitario candidato, como ocurrió en temporadas anteriores.

Hay un equipo, el Fabril, que puede motivar muchas alteraciones en la clasificación general. Recientemente el Deportivo de la Coruña le cedió nuevos refuerzos y esto hace pensar que al Fabril le interesa, cuando menos, el segundo puesto de la tabla.

El Compostela no ha renunciado, ni mucho menos, a conseguir su objetivo. Después de frustrarse en Lugo las ilusiones de victoria, para conseguir la cual hizo muy pocos méritos, los compostelanos fijan ahora su atención en la jornada del próximo domingo en el Estadio Municipal de Santa Isabel. Ese día le visitará el Turista, recuperado notablemente respecto de las primeras jornadas de Liga que habían significado para los turísticos una serie de alternativas poco favorables. Acaba de batirse, con gran ahinco frente al Club Ferrol, perdiendo uno de los dos puntos que se ponían en juego. Sin embargo, el cuadro vigués ocupa una posición ventajosa para acercarse al segundo puesto. Bastaría, por ejemplo, que sorprendiese al Compostela el domingo. Esa han de ser, por lo pronto, sus intenciones y de ahí que la jornada se presente con unas perspectivas de verdadera emoción.

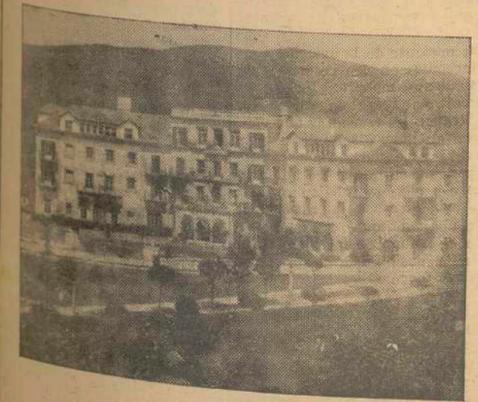
Hay también otro equipo al que no conviene perder de vista y es el cual todavía no se ha medido el Compostela. Nos referimos al Couto, situado a la distancia de un punto positivo de los clubs que se batan por el segundo puesto.

A reanudarse la competición de Liga, uno de los choques más importantes será el Compostela-Turista, pero también cuenta el Peña-Lugo, porque ahí se presenta la posibilidad de que el Couto se despegue del grupo que persigue al Ferrol.

ALFE

## Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza  
Director: Dr. Luis Sánchez Riquindey  
MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela  
Zona Sur-Residencia  
Teléfonos: 2205 • 2206 • 2207  
Dirección: 1334  
Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico  
NOTA: Para informes dirigirse a cualquiera de los teléfonos

## Encuentros de futbol de competiciones europeas

**ATENAS, 4.** — En partido de vuelta de la Copa de Europa para ganadores de Copa el Olympiakos de Grecia ha vencido al club francés Lyon por dos goles a uno. El Lyon se califica para cuartos de final ya que en el anterior encuentro venció 4-1. — Alfil.

**EL BELENENSES, DERROTADO EN ROMA**

**ROMA, 4.** — El A. S. de Roma ha vencido al Belemenses por dos tantos a uno en partido de futbol de la Copa de Ciudades en Feria. Alfil.

**MILAN, 5 - NORKOEPING, 2**

**MILAN, 4.** — El A. C. de Milán se ha clasificado para cuartos de final de la Copa de Europa, campeones de Liga, al vencer al Norkoeping, de Suecia por cinco tantos a dos. — Alfil.

**INTER, 3 - MONACO, 1**

**MARSELLA, 4.** — Por tres tantos a uno ha vencido el Internacional de Milán al Mónaco de Francia en partido de futbol de la Copa de Europa para campeones de Liga.

El Internacional se ha clasificado para los cuartos de final de la competición. — Alfil.

### Copa de Europa de Naciones

## 11 de marzo y 5 de abril, fechas de la eliminatoria España - Eire

**MADRID, 4.** — La Real Federación Española de Fútbol, haciendo uso del voto de confianza conferido por la Asamblea General, ha procedido a fijar las fechas de la segunda vuelta del Campeonato Nacional de Liga, Primera y Segunda División, una vez acordadas con la Football Association of Ireland las fechas de los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones.

Los quince partidos de la segunda vuelta se jugarán en las fechas siguientes:

Domingos 12, 19, 26 enero; 2, 9, 16, 23 de febrero; 1 y 15 de marzo, jueves, 19 de marzo; domingos 22, 29 de marzo; 12, 19 y 26 de abril.

El Campeonato de Liga termina, por tanto, en la fecha prevista y aprobada por la Asamblea General.

Los partidos con el Eire se jugarán:

En Sevilla, el miércoles, 11 de marzo de 1964.

En Dublín, el miércoles, 8 de abril siguiente.

Las fechas del 8 de marzo y 5 de abril quedan libres en el calendario para proceder a la concentración y entrenamiento del equipo nacional en la semana precedente. — Alfil.

## Hospital Militar de Santiago

Admitense ofertas de artículos de DIFÍCIL conservación, hasta las doce horas del día DIECISEIS del actual para repuesto viveres en sesenta días, en este Hospital Militar.

Santiago, 4 Diciembre de 1963.

### QUINIELAS

Cada uno de los 42 máximos acertantes cobrarán 193.359 pesetas

**MADRID, 3.** — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada segunda especial, correspondiente al día 1 de diciembre de 1963.

Columnas: 11.074.250  
Recaudación: 44.297.000 pesetas  
55 por 100 de premios: 24.363.350 pesetas.

#### REPARTO DE PREMIOS

8.121.116'60 pesetas a repartir entre 42 máximos acertantes de primera categoría con 14 resultados, a 193.359 90. pesetas cada uno.

8.121.116'90 pesetas a repartir entre 1.701 más aproximados de segunda categoría, con 13 aciertos, a 4.774'30 pesetas cada uno.

8.121.116'60 pesetas a repartir entre 28.776 de tercera categoría, con 12 aciertos a 282'20 pesetas cada uno.

#### BARCELONA - ELCHE, NO ENTRA EN EL ESCRUTINIO

En el boleto de la próxima jornada de Liga figura el partido Barcelona - Elche, pero no debe ser pronosticado, pues se juega el sábado. Será sustituido por lo tanto por el reserva correspondiente.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## Uzcundum saluda a Papp



El veterano Púgil español Paulino Uzcundum estrecha la mano del púgil húngaro, Laszlo Papp en el gimnasio del Palacio de los Deportes de Madrid, durante la exhibición dedicada a la Prensa, antes del combate que el próximo viernes mantendrá con Luis Polledo por el título europeo de los pesos medios, y por el que el húngaro cobrará medio millón de pesetas.— (FOTOFIEL)

### COPA CIUDADES EN FERIA

## El Atlético de Madrid perdió en Turín ante la Juventus por 1 a 0

## Ha sido un partido de alta calidad de juego

**TURIN, 4.** — El Atlético de Madrid ha dado un buen paso hacia su calificación en los cuartos de final de la Copa de Ciudades en Feria, al perder hoy ante la Juventus, de Turín, por sólo 0-1.

A las órdenes del colegiado griego Monastiriotis, que tuvo una actuación discreta, los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

**JUVENTUS:** Mattrel, Gori, Salvador, Leonini, Castano, Sacco, Stacchini, Da Costa, Nené, Sivori y Menichelli.

**ATLETICO DE MADRID:** Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Calleja, Ramiro, Garza, Ribes, Adelaar, Mendoza, Martínez Jayo y Collar.

La incertidumbre en las condiciones climatológicas y las lluvias, restaron la asistencia de muchos aficionados, pero más de 12.000 personas se encontraban en el Estadio, cuyo terreno de juego estaba infame para el fútbol. El cielo estaba muy encapotado, pero la lluvia cesó de caer poco antes de iniciarse el encuentro.

Ha sido un partido de alta calidad de juego, jugado a gran velocidad por ambos conjuntos, en el que el equipo local ha mostrado ligera superioridad técnica, más acusada en la primera parte que en la segunda.

Las acciones ofensivas se desarrollaron en una y otra meta con gran peligro, pero ambas defensas se mostraron a gran altura, decididas y seguras.

El único tanto del encuentro se produjo a los 30 minutos cuando Sivori dribló a dos jugadores atléticos y pasó a Da Costa, quien desvió hacia Nené. Griffa entró al despeje y lo hizo en corto, pero el balón fué a parar a los pies de Stacchini, quien desde el borde del área de penalty, lanzó un potente tiro por alto que se introdujo en la portería defendida por Madinabeytia.

El Atlético desperdició una magnífica oportunidad de igualar 10 minutos más tarde, pero el remate de Collar, a rechace en corto del meta Mattrel, fué por encima del larguero.

Se produjeron fuertes contraataques del Atlético, que no se conforma con el gol en contra, pero todos los esfuerzos de sus delanteros, en los que falta su interior Jayo — que bajó a ayudar a sus líneas de cobertura — se estrellan contra la cerrada defensa turinesa.

Termina esta primera parte con el mencionado 1-0.

En el segundo tiempo, se endurece el juego que se desarrolla en su mayoría en el campo del Atlético, que se defiende bravamente. Satacchini, a los 47 minutos; Nené, a los 59 y el mismo Satacchini, a los 64 minutos inquietan a Madinabeytia, pero éste realiza paradas extraordinarias. Menichelli no está afortunado en el minuto 69 ya que su disparo va a parar directamente a las manos del meta español.

En los últimos minutos, reaccionó el equipo madrileño y hace esfuerzos por obtener el empate, pero a sus delanteros les falta decisión en los metros finales.

Se llega al final sin que se altere el resultado, que según muchos periodistas que han presenciado el partido, debería haber sido de empate, ya que ello hubiese reflejado, más fielmente lo ocurrido en el terreno.

## Cayo Muñoz revalida el título de campeón nacional de billar a tres bandas

**MURCIA, 4. (Afil).** — El aragonés Cayo Muñoz ha revalidado su título de campeón de billar a tres bandas, segunda categoría.

En cuartos de final se enfrentaron Cayo y Lomas venciendo el primero con 40 y serie mayor de 4, por 36 y serie mayor de 3 de su rival García Villalba ganó por 40 a Estrada. En la final Cayo ganó por 40 a 36 a García Villalba los dos con series mayores de cuatro. La puntuación final queda establecida como sigue:

- 1.—Cayo Muñoz, Aragón, 12.
- 2.—García Villalba, Murcia, 12.
- 3.—Estrada, Valencia, 10.
- 4.—Lomas, Cataluña, 18.
- 5.—Rodríguez, Baleares, 9.
- 6.—Cuadrado, Norte, 7.
- 7.—Rovira, Castilla, 6.
- 8.—Solís, Galicia, cuatro.
- 9.—Gascón, Murcia, 1 punto.

Anunciese en LA NOCHE,

## Guillermo, alta en la defensa del Club Ferrol, pasando Santiago a la derecha

### SI NO PUDIERA JUGAR ECHAVE, PAN OCUPARIA SU PUESTO

El domingo el C. Ferrol recibe la visita del Lemos. Está descartado Grandá, que se marchó a su casa de Asturias, mientras no se repone de la lesión sufrida en Vigo, en el brazo derecho. Esta baja obliga a cambios en la defensa. Santiago pasará a la derecha y será alta Guillermo como lateral izquierdo.

En cuanto al resto, no parece surgirán más alternativas. Únicamente si no pudiera jugar Echave, también lesionado en Barreiro, sería Pan el interior. Lo de Marcelino no tiene importancia y Echave, sometido a tratamiento, mejora notablemente, por lo que es posible que pueda alinearse el domingo.

Así pues, la formación verde más probable en el partido contra el Lemos será: Goloso; Santiago, Villar, Guillermo; Marcelino, Artibe; Arregui, Echave o Pan, Loza, José y Suco.

### EL ARSENAL JUEGA EN FOZ

Al Arsenal le corresponde jugar en Foz, para cuya ciudad saldrán los chicos que prepara Marriña, en la mañana del domingo. Por el momento nada se dijo del equipo que llevarán los blanquinegros a Foz; pero lo más seguro será a base de: Nando; Ricoy, Ar-

### OTRA VEZ JOSE

El codiciado jugador ferrolano, José, vuelve a ser noticia. Mejor diríamos magnífico "cebo" para los patronos de pesca. Ahora resulta que lo han vuelto a "descubrir" en Vigo y allí se dice que no era tanto el dinero que se pedía por este jugador, considerado como un excelente elemento para cualquier club de campanillas.

Naturalmente que no. Lo que sucede es que muchos querían "comerse" la "perita", así como de regalo, y el Ferrol no se tragó el "anzuelo", ni al propio jugador interesado el primer postor, porque, como bien dice, tiene mucho tiempo por delante y jugando en el Ferrol no pierde el tiempo, ni todo lo que pueda venir detrás de esos deseos que nuevamente vuelven a mostrar algunos equipos que quieren enrolar al buen jugador verde en sus filas.

El caso es, que José vuelve a ser noticia, y esto es la mejor prueba de su valor profesional y de que en él, sigue habiendo todo lo que un jugador puede ofrecer para que suene y se le siga codiciando.

RECUERDELA...  
ELLA NO LE OLVIDA

DICIEMBRE 8

"día de la madre"

TACA tiene el regalo

Capital de la Provincia

Seis heridos en accidentes de circulación

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación).

Ayer resultaron lesionadas en diversos accidentes de circulación cuatro personas, dándose la circunstancia de que en todos ellos tomaron parte activa motoristas. Será preciso pensar en dotar a esos vehículos de una sirena semejante a las de los buques a fin de que los peatones puedan apartarse a tiempo.

Los contusionados fueron: Isabel Rodríguez Novo, de 8 años de edad, que al ser atropellada por una motocicleta resultó con una fuerte contusión y gran hematoma en la región frontal.

— Mercedes Regueira Cañas, domiciliada en la Travesía de la Primavera, 33-3. Se al cruzar la avenida de Linares, R. fue alcanzada por una motocicleta, conducida por Secundino Bello Rivadulla, que la ocasionó una herida fuertemente contusa, con gran hematoma en la región parieto-occipital derecha.

— Francisco Fraga Rodríguez, vecino del Martinet, que en otro

atropello de motocicleta sufrió una herida inciso contusa en el borde externo del párpado inferior del ojo derecho.

— Y José Salgueiro Maroño, que viva en Justicia, 8-3., cuando circulaba montado en una bicicleta chocó con una moto conducida por Maximiliano Losa Velandia, resultando el ciclista con erosiones en la cara y contusiones en hombro derecho y ambas piernas.

El estado de cada uno de estos lesionados fué calificado, en la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos, de leve salvo complicaciones.

AL CHOCAR UN CAMION CON UN MURO RESULTAN LESIONADOS DOS DE SUS OCUPANTES

En la mañana de ayer, un camión procedente de Madrid y que se dirigía a Betanzos, conducido por su propietario, D. Juan Paradelo, debido a la pérdida de los frenos, fué a estrellarse contra el cierre del campo que posee la Sociedad del Lúpulo. En el encuentro

nazo el Sr. Paradelo resultó con la fractura de dos arcos costales. Pronóstico reservado. Un hijo suyo que le acompañaba, presentaba un pequeño hematoma en el parietal derecho, de carácter leve.

PUERTO. — MOVIMIENTO ORDINARIO

Entró el "Federico Ferrer", de Liverpool, con carga general.

Salieron: "Valentín Barcia", con madera, para Villagarcía; "Gosende", para Ferrol, en lastre; "Paico García", en lastre, para Gijón.

Son esperados: "Fico Mar", con sal; "Monte Medela", con cemento; "Ciudad de Salamanca", con carga general, del Norte; "Ana María Portillo", con vinos, y "Tajo", con carga general.

PUERTO PESQUERO

En la jornada de ayer, a pesar de ser poco el pescado subastado, los precios mostraron tendencia a la baja, en razón a la extraordinaria abundancia de pescado que está registrándose en el Norte. La mayor parte de la flota pesquera que habitualmente viene a vender a La Coruña se halla en Avilés y Gijón.

Entraron: Un bou y 12 bacas del día y un barco de Gran Sol.

ARES

LOS JARDINES

Hace varios años que reiteradamente se viene indicando a los ediles de este municipio, la necesidad de acondicionar las principales plazas de la villa, dotándolas de iluminación, quioscos y jardines para que el secundario y los turistas que anualmente nos visitan puedan disfrutar su merecido descanso en estos lugares tan apropiados para nuestro esparcimiento.

Tiempo costó e conseguirlo, pero por fin las obras están en marcha y se puede decir que en la próxima primavera contemplaremos los jardines con sus tulipanes y rosas.

Los aresanos que se han distinguido siempre en colaborar para conseguir que la Villa de Ares sea la primera de la ruta turística de Galicia, lo harán también en conservar y hermosear estos jardines, los cuales sustituirán con la colaboración de todos y muy principalmente de los vecinos de la Plaza de José Antonio, transformada en un hermoso parque.

VACUNA ANTI-POLIO

El próximo sábado día 7 del actual, en los lugares y horas que se indican, llegará a este término el Equipo Móvil de Vacunación Antipoliomielítica para realizar su cometido oficial.

En evitación de los consiguientes retrasos y pérdidas de tiempo,

las personas encargadas de los niños que han de someterse a la vacunación, deberán poner el máximo celo en el cumplimiento de las medidas ordenadas, recabando cuantas y cuáles aclaraciones precisen para conseguir que los niños y niñas acudan a los puestos de vacunación con la Ficha previamente cubierta.

LUGARES Y HORAS DE VACUNACION

Caamouco. — Escuela de Niños de Redes, a las 11 de la mañana.

Cervás y Chanteiro. — Escuela de Niñas de Cervás a las 11 y media.

Ares y Lubre. — Salón Campomor en Ares a las 12 de la mañana.

MAESTRA DISTINGUIDA

Por la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha sido premiada la maestra de la escuela de Redes D.ª María Luisa Vicente Lorenzo con la cantidad de diez mil pesetas, por su destacada labor pedagógica en beneficio de la educación de las niñas.

Nuestra sincera felicitación.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

PONTEVEDRA

El lunes dará comienzo la vacunación «antipolio»

PONTEVEDRA, 4. (De nuestra Delegación).

A última hora de la tarde de ayer, se celebró en la Jefatura Provincial de Sanidad, una rueda de Prensa, al objeto de tratar e informar sobre la actual campaña de vacunación antipoliomielítica, ya en marcha también en la provincia y que el lunes y martes próximos, se desarrollará en Pontevedra, capital, y su término.

Asistieron a la reunión, el jefe provincial de Sanidad, señor Casal Castro; el de Higiene Infantil, Sr. Jiménez Mayor; jefe local de Sanidad, Sr. Abelgón Pazos, y oficial mayor del Ayuntamiento, Sr. Martínez Ferrer, en unión de los representantes de Prensa y Radio.

Se puso de relieve, el éxito de la campaña, alcanzado en Vigo, así como su desarrollo en la provincia en general, habiendo sido suministrada ya dicha vacuna, a más de cuarenta y cinco mil niños, comprendidos entre las edades de dos meses y siete años inclusive, ya que son las edades más susceptibles. Independientemente, en su día será suministrada la segunda dosis de la referida vacuna.

La cual en nuevas etapas, será suministrada más tarde también, a los adolescentes y adultos. El jefe provincial de Sanidad, insistió en la necesidad de que los padres cuiden de llevar a sus hijos, a los centros, o equipos designados para la vacunación anti-polio, ya que se trata de una gran responsabilidad moral, en evitación del tremendo mal a que están abocados.

LA VACUNACION EN PONTEVEDRA

De acuerdo con el plan trazado, la cita la vacuna será suministrada en la capital y su término, conforme al siguiente cuadro:

Zona urbana. — Los días nueve y diez, de diez a una y de cuatro a seis de la tarde, en la Jefatura Provincial de Sanidad; dispensario de la Cruz Roja; Institución de "Auxilio Social" en el barrio de San Roque; Grupo Escolar "Alvarez Limeses", en la calle de Joaquín Costa; Sociedad Cultural de Mourente; Escuela Graduada

de niñas, en Lérez-Puerta del Sol; Escuela de niños de Escribela, y Escuela de niños de Fuentesampayo, en niños de por las mañanas.

Zona rural. — El día nueve, a partir de las diez, en Campañó-Escuela parroquial-Cabañal; Escuela de niñas, de Albaldevesa; Escuela de niñas de Cerponzones-Pidre. A partir de las tres de la tarde, en las escuelas de niños de Gevo-Berduido y Santa María de Gere, y en la de niñas de San Andrés de Geve.

El día diez, a partir de las diez, en Bora-Pío; Bora-Salral; Escuela de niños número uno, Iglesia-Marcón. Desde las tres de la tarde, en las escuelas de niños, de Lousquibos-Tomeza, e Iglesia-Salcedo.

A parte de los servicios médico-sanitarios que atenderán la vacunación en los centros señalados el servicio en la zona rural será atendido por equipos sanitarios móviles, hallándose previstas todas las posibles contingencias.

OTROS ASPECTOS DE INTERES

Entre otras cosas, se dio cuenta asimismo en la reunión de referencia, que era conveniente llevar las fichas debidamente cubiertas, aunque en el caso de cualquier dificultad, la gestión será realizada por el correspondiente personal sanitario.

La vacunación, es enteramente gratuita y se halla perfectamente garantizada. Se recomienda sin embargo que no sea suministrada a aquellos niños que en dichas fechas se hallen aquejados de algún estado febril. Por lo demás, esta vacuna, así suministrada por vía bucal, resulta mucho más eficaz, y hasta se recomienda a aquellos niños que hayan padecido la poliomielitis, puesto que la enfermedad es producida por tres tipos de virus.

SPRINTER

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra gestión de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

CARTA DE PARIS

(Viene de última página)

el de lanzarse en las proximidades de los lugares incendiados y localizar la zona de propagación. Vestidos con un mono que está a medio camino entre el atuendo del astronauta y el del gladiador romano, descienden en las selvas a pocos centímetros de metros de la zona que debe aislarse. Hasta hace algún tiempo se servían de aviones llamados «Smokejumpers».

Hoy se sirven del mismo modelo perfeccionado, llamado «Helijumpers».

Una organización análoga existe en el Canadá donde, en el solo Departamento de Ontario, se estacionan permanentemente en 28 bases diferentes 48 hidroaviones y 5 helicópteros. Debe sin embargo subrayarse que la creación de los cuerpos de aerobombarderos no significa que los bomberos que operan en tierra firme se hayan convertido en superfluos, ya que en definitiva la acción final de los aerobombarderos debe verificarse en el suelo.

En cierto sentido, la relación entre el aerobombardero y el bombero es igual a la que existe entre el aviador y el soldado de infantería.

Las misiones de la aviación contra-incendios pueden resumirse de la siguiente manera: limitar el progreso del fuego en espera de que lleguen las escuadras que operan en el suelo; disminuir la temperatura de algunas zonas calientes para permitir que los bomberos lleguen a ellas y trabajen con comodidad; formar alrededor del suelo una zona que retrase al máximo el camino de las llamas; reducir la posibilidad de propagación del fuego sobre las cimas de los árboles y realizar acciones preventivas en las zonas particularmente sensibles.

Desde hace tiempo se pensaba en trasladar a Europa las experiencias norteamericanas, y algo se hizo en Suecia en los años pasados. Sin embargo, solo ahora ha podido constituir Francia, en pequeño, la primera flota de aerobombarderos, estableciéndola en la región del Var. Naturalmente las localidades con bosques son muchas más en Francia, por lo que es de prever que en poco tiempo existirá una flota capaz de hacer frente a todas las exigencias.

Una de las armas más poderosas que poseen los aerobombarderos son aviones-bombas desde los cua-

les es posible lanzar sobre la zona incendiada algo así como 1.200 litros de agua en 8 décimas de segundo.

(Prohibida su reproducción.)

CARTA DE HAMBURGO

(Viene de última página)

madres y los lactantes necesitan mucho calcio. Los recién nacidos tienen unos 20 g. de calcio en el organismo, cantidad ésta que les es suministrada en nueve meses por el organismo, materno. Si en este periodo la futura madre no eleva el nivel de calcio, los peligros inherentes la afectan directamente, pues la naturaleza da, por decirlo así, la preferencia a la vida futura. La consecuencia es muy frecuentemente la pérdida de dientes. Cuando amamanta un hijo, la madre le suministra 10 g. de calcio por mes, cantidad que necesita el niño para desenvolverse debidamente.

RESULTA NULO

Ahora, no basta que se tome cada día un gramo de calcio para suplir las necesidades de esta sustancia. Comiéndose, por ejemplo, cal junto con rubiarbo, el resultado es absolutamente nulo. En la resorción y en el aprovechamiento del calcio en el organismo se desbaratan en el cuerpo algunos reacciones complicadas. Además de la espinaza y el riñón, el ácido fólico que se encuentra en el pan integral disminuye considerablemente la resorción del calcio. Por otro lado, el ácido fólico promueve la misma. Hay dos alimentos con alto tenor de calcio extremadamente favorables para la resorción: la leche y el queso. Con su elevado contenido en calcio (1200 miligramos por litro, 700 miligramos en 100 gramos de queso), estos dos productos pertenecen al frente de todos los alimentos susceptibles de dar calcio al organismo. Como la leche y el queso contienen todas las grandes cantidades de proteínas y de grasas así como numerosas vitaminas, figuran en la primera categoría de los alimentos de alto valor.

VIGO

Semana de Orientación Navideña, por la Sección Femenina

VIGO. (De nuestra Delegación).

La Sección Femenina, organiza a partir del próximo día 9 una Semana de Navidad para señoras y señoritas. Tendrán lugar en los salones de la Asociación de la Prensa, cedidos a tal fin. Las clases comenzarán a las 4 de la tarde y finalizarán a las siete. El curso comprende una serie de lecciones, teóricas y prácticas, sobre Liturgia, Belenes, Villancicos, Cocina, Adornos y motivos navideños en general. Ocuparán la tribuna, entre otras destacadas personas, el director de la emisora "La Voz de Vigo", señor Gardá Mallyn; párroco de Bouzas, R. P. Parada y el Delegado provincial de Información y Turismo, de Cádiz, señor Landín Carrasco. Otras clases estarán dirigidas por mandos especializados de la Sección Femenina. Se prevé una matrícula superior a las 125 personas. La Semana de Navidad se iniciará simultáneamente en Vigo, Pontevedra, El Grove, Villagarcía y Bueu.

CONCIERTO DE NAVIDAD DE LA CORAL CASABLANCA. Como ya es tradicional, la Coral Polifónica Casablanca, tendrá su concierto de Navidad el próximo día 22.

Se espera con satisfacción esta gala artística que pondrá de relieve, una vez más, la calidad del conjunto dirigido por Rey Ribera.

EL ATENEO DE VIGO. Timidos balbuceos, esporádicos rumores, poca prácticamente, pero sí suficiente para que nos hagamos eco de ello, denuncian el ánimo, renaciente de volver a la carga con lo "del Ateneo o Circolo de las Artes", defendido en estas mismas columnas hace dos años, y por espacio de meses, a base de entrevistas realizadas por nuestro compañero M. de la

Fuente, con lo que podríamos llamar "fuerzas vivas" de la intelectualidad ciudadana.

No debiera tomarse a broma llevar adelante los proyectos de consecución de un centro de esa índole. Claro que quien está dispuesto a ofrecerlo desinteresadamente, porque la cultura y el arte, ya se sabe, no reparten dividendos.

Las voces de aliento un día alzadas en las columnas de LA NOCHE en favor de esta legítima aspiración viguesa, pueden repetirse, y se repetirán si es necesario, porque hemos sido protagonistas de excepción de la peripetia generatriz del proyecto que a todos encantó. Lo que hace falta es que no quede ello en tema —uno más— de tertulia languidecente entre café y copa mientras se ve llover tras los ventanales del bar.

Ateneo de Vigo o Circolo de las Artes —que tanto monta—, ¡es! Y sea una pronta realidad. Que se vean implicados en la tarea todos los estamentos locales, sin hurtar el bulto, mancomunadamente Y no se nos replique con eso de que hay bastantes sociedades ya.

NOTA DE LA COMANDANCIA DE MARINA DE VIGO INSCRIPCION MARITIMA

VIGO, 4.— Para su publicación hemos recibido lo siguiente:

Para evitar los consiguientes perjuicios a los interesados, al no acudir a su debido tiempo al Detall de esta Comandancia de Marina o a las respectivas Ayudantías de la Provincia Marítima de Vigo, se recuerda que con arreglo a lo dispuesto en la vigente Ley de Reclutamiento de la Armada, la inscripción marítima de los individuos que hayan de enrolarse como tripulantes en las embarcaciones pesqueras o en buques mercantes, y cumplir después el servicio militar en la Armada, ha de formalizarse precisamente hasta el 31 de diciembre del año en que cumplan los 18 años de edad.

Pasada dicha fecha y plazo los interesados ya no podrán prestar el servicio militar en la Armada.

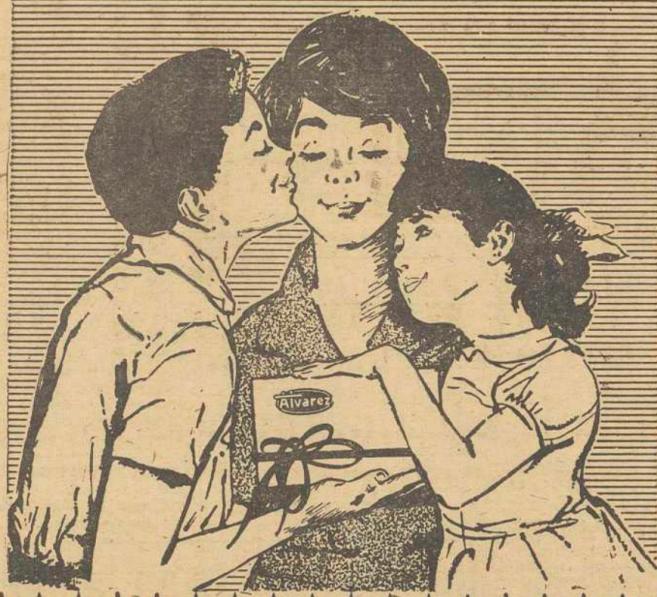
MOVIMIENTO DE AYER

El tráfico portuario registrado ayer, fue como sigue: Procedente del Mediterráneo, llegó el vapor "Conchita Suárez", con carga. De Bilbao y escala, lo hizo el trasatlántico "Guadalupe", para embarcar 25 pasajeros y 70 toneladas de general con destino San Juan de Puerto Rico y Veracruz, para donde siguió viaje. Con cargamento de combustible, entró el petrolero "Camporrubio".

Para Southampton, siguió viaje el trasatlántico español "Montserrat", después de embarcar 40 pasajeros para el Norte, lo hizo el vapor-correo "Poeta Arolas", con pasaje y carga en tránsito. También lo hizo el vapor "Fernando Suárez", en lastre y con destino el Norte de Europa, el holandés "Mariscal López", con conservas y general. Para El Ferrol del Caudillo, zarpó el nuevo buque-congelador "Toula", a efectuar limpieza y plató de fondos. De Villagarcía, llegó la motonave "Almadén", a embarcar general con destino Canarias, para donde saldrá esta tarde.



REGALOS para MAMÁ



Elija en nuestra exposición:

VAJILLAS ☆ CRISTALERIAS ☆ LAMPARAS ☆ FLOREROS JUEGOS DE CAFE, TE Y PASTAS ☆ JUEGOS DE TOCADOR JARRONES ☆ TALLAS ☆ FIGURAS Y PLATOS ARTISTICOS

También hay regalos interesantísimos entre las "20 ofertas de excepción"

Un simple detalle le hará feliz



34 sucursales en: ALICANTE-AVILES-BARCELONA-BILBAO-GIJON-GRANADA-LA CORUÑA-LEON LUGO-MADRID-MALAGA-MURCIA-ORENSE-OVIEDO-PALMA DE MALLORCA-PONFERRADA-PONTEVEDRA-SANTANDER-SANTIAGO-SEVILLA-VALENCIA-VALLADOLID-VIGO-ZARAGOZA



EN SANTIAGO: Pregunto-ro, 33

VIVEROS LARROSA. Árboles Frutales, Forestales y de adorno. Teléfono 8. OLEIROS (La Coruña). Se remiten catálogos gratis.

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL

DOCTOR PABLO ARES FEAL. Robleda de S Lorenzo 3. Teléfono 1606. CONSULTORIO: HORREO 24-26. Teléfono 1105. SANTIAGO

M. DE AGOSTA. MEDICO CIRUJANO. Partos y enfermedades de la mujer. SANTIAGO

# JOFIL

GRAN SURTIDO EN DISCOS MODERNOS Y CLASICOS TOCADISCOS  
CASA ESPECIALIZADA EN MATERIAL FOTOGRAFICO  
EL FERROL Teléfono, 2812

## ANGEL MONTERO

JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA

ARTICULOS DE REGALO

General Franco, 110 EL FERROL

EN CALIDAD Y PRECIOS

## Muebles FERROL

General Franco, 61-66 - Teléfono, 3412 EL FERROL

PAQUETERIA

## MANUEL ALONSO

ESPECIALIDAD EN LANAS  
C. Canalejas, 114. - Teléfono 2803 EL FERROL

MERCERIA

## GLORIA

Novedades selectas para todos los gustos

C. Sotelo, 98 Telf. 3857 EL FERROL

PARA DESAYUNOS

## «EL EXPRES»

CHOCOLATES - CAFES Y CHURROS  
C. Arenal, 28 (esquina F. Saavedra) EL FERROL

CALZADOS

## TERESA VIVANCO

SIEMPRE NOVEDADES  
General Franco (esquina General Mola) - Teléfono, 2085  
EL FERROL

## Establecimientos 'GANTE'

Le ofrece para esta fecha:  
LOS PERFUMES MAS SELECTOS - PRODUCTOS DE BELLEZA DE FAMA MUNDIAL - LOS DISEÑOS MAS MODERNOS EN BISUTERIA FINA.  
C. Gallano, 27 EL FERROL

PARA EL AUTOMOVIL

## DUPONT

PARA LA CASA  
Agencia RENAULT. - G. Aranda, 30. - Teléfono 3064

PRODUCTOS

DE LA

LINEA «7»

EL FERROL

## Bodegas La Gallega

Los mejores vinos  
Especialidad en Chirla.  
C. Canalejas, 170. - Tel. 1210

EL FERROL

## Almacenes DIAZ BARCIA

TEJIDOS SELECTOS Y CONFECCIONES  
Canalejas, 106, y General Franco, 31-33 EL FERROL

dia de la madre

DICIEMBRE

8

Adquiera hoy sus regalos



AYER, HOY Y MAÑANA

LECHE «LEYMA»  
Y  
PAN PIANA

Avda. Mac-Mahón 10 EL FERROL



EN SU MESA QUE NO FALTE lo gaseoso familiar de confianza

de AULLON

AHORA SE LAVA CON

«PUCHO»

EXTRA CON PREMIOS

EL AMIGO DE SU ROPA Y DE SUS MANOS

ESPARTERO

EL FERROL



## Sastrería «SUSO»

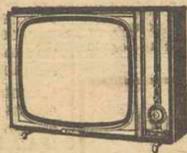
CONFECCION A MEDIDA DE SEÑORA Y CABALLERO  
Fernando Villamil, 2-2.º EL FERROL

UN REGALO PARA LA MADRE EN

## «BAMBI»

General Franco, 49. - Teléfono, 3008 EL FERROL

EL TELEVISOR MAS MODERNO DEL MUNDO



IBERIA

Distribuidor:

HIJOS DE LUACES

Real, 98 - EL FERROL - Teléf. 1406

## Vda. PEDRO FERNANDEZ e HIJOS

ALMACEN DE MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO



SYLVANIA  
A. E. G.  
SIEMENS  
BRU  
FAGOR

SECCION ESPECIAL DE ELECTRODOMESTICOS

PARA ESTAS FIESTAS NUESTRA MEJOR OFERTA

Canalejas, 129-133. - Teléfonos: 3065-3470

EL FERROL

## Comercial REGUEIRO

ELECTRODOMESTICOS. - TELEVISORES  
Frigorífico SIEMENS. - P. V. P. 8.239  
Deseño 1.239  
7.000  
a pagar en 20 meses sin recargo.  
Plaza de España, 16-17 EL FERROL

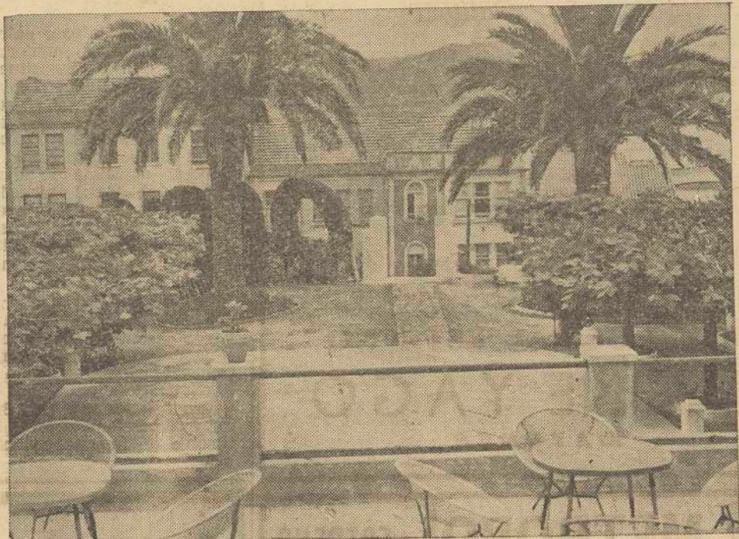
## CALZADOS - LUI

EL MEJOR SURTIDO EN ZAPATOS DE NIÑO. -  
PLAYEROS Y ZAPATILLAS  
C. Coruña, 3. - Teléfono, 1900 EL FERROL

CONFECCIONES CABALLERO Y NIÑO

## AQUILINO PUENTES

Calvo Sotelo, 86. - Teléfono 3025 EL FERROL



BODAS BAUTIZOS

BREGOGAN

EL FERROL DEL CAUDILLO

Juan Balas

## CASA Corlizas



LOZA - PORCELANA - CRISTAL - OBJETOS DE REGALO - LAMPARAS  
MENAJE DE COCINA - SERVICIO PARA BARES.

Publicidad «RECLAM»

# Horario de la Vacunación Antipoliomielítica en los pueblos del Ayuntamiento de Santiago

Los días 9 y 10 se procederá a la vacunación antipoliomielítica en las Escuelas que se citan a continuación y de acuerdo al siguiente horario:

DIA 9	HORA
Avila	10
Peregrina	10,30
Santa Cristina de Fecha	11
San Cayetano	10

Almagra	11
Berdia	11,30
Enfesta	12,30
Sigüeiro	3,30
Castiñeirín	3
Lamas de Abad	4
Eijo	5,30
Marrociños	5,30
Arlines	5

DIA 10	HORA
San Marcos	10
Casa de Hédra	11
Labacolla	11,30
Rial	3,30
Rojos	4
Fréz	5
García Prieto	10
Divino Maestro	12
Puente de la Rocha	3,30
Porcedo-Figueiras	4
Fortela-Figueiras	4,30

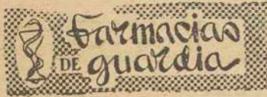
## Agenda del día

REGISTRO CIVIL (4 de Diciembre)

Nacimientos. — Ricardo Antonio Muiña Castela, Margarita Horras y Pájaro, Laura Moure y Asorey.

Matrimonios. — Benito López y Rey, con María Redondo y Redondo, José César y Mourullo, con Josefa González y Seyer.

Funciones. — Leoncio Carro Cuevas, de 83 años; María López Rial, de 73 años; Manuel Turnes Quintas, de 78 años; Encarnación Noya Fernández, de 89 años; María López Alonso, de 67 años; Manuel Carreira Corral, de 78 años; José Luis Morán e Iglesias, de 2 meses.



SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

Dña Luz Rodríguez Martínez, Santa Clara, 11 — Telef. 3353.

D. Luis Gomez-Ulla Lea Puerta Fajera, 1 Telef. 1119.

Dña Angeles Barreiro Vázquez, Patio de Madres, 12 Teléfono 3354.

A partir de las once de la noche corresponde:

Dña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Teléfono 1723.

## GUIA MORAL

PRINCIPAL: «Mensajero del miedo», 3 R. Mayores de 18, con reparos.

METROPOL: «Somos dos fugitivos», 3 Mayores de 18 años.

SALON: «El Lazarillo de Tormes», 3 Mayores de 18 años y «Mi vida en tus manos», 3 Mayores de 18 años.

CAPITOL: «Espías de uniformes», 3 Mayores de 18 años.

YAGO: «El destino de las mujeres», I. C.

AVENIDA: «Destino, Barajas», I. C.

## SE COMENTA

### Susto en la oscuridad

Hace días, al anochecer, fué objeto de un mayúsculo susto en la Avenida de Juan XXIII una señora que portaba sobre la cabeza un recipiente.

Quizá el susto que se llevó no le haya pasado; y para que no se repita en otras personas del mismo sexo, hay dos procedimientos, vigilancia y alumbrado público.

Vigilancia más eficiente que la confiada al encargado de cuidar de los materiales almacenados en la ciudad vía.

Alumbrado potente a la entrada para identificación de los transeúntes, que además puede motivar que no se reiteren los atentados a la moral, poco gratos para los ocasionales testigos.

Al señor Alcalde la petición de ambas mejoras. Vigilancia por la Policía Urbana en horas claves y dotar a una parte de la zona de la ciudad Avenida, interín no comienzan las obras del nuevo alumbrado de luz potente para que la oscuridad no sea «cómplice» de lo denunciado.

JEREAL

## SOCIEDAD

EL DR. PEREIRO MIGUENS A AMBERES

Acompañado de su esposa ha salido para Amberes el Dr. Manuel Pereiro Miguens, con objeto de asistir a un Coloquio Internacional de Micología Médica que tendrá lugar en el «Instituto de Medicina Tropical» (Príncipe Leopoldo), de dicha ciudad.

## SUCESOS LOCALES

### Vecino de La Estrada gravemente herido en accidente de «moto»

En las proximidades de Boqueijón se registró a las once de la mañana de ayer la colisión de una moto y una furgoneta producida, al parecer, como consecuencia de un derrapazo del primero de los citados vehículos.

El conductor de la motocicleta José Couto Pumar, de 35 años de edad, casado, contratista de obras con domicilio en La Estrada, quedó malherido. Fué trasladado rápidamente a un Sanatorio de Santiago y sometido a delicada intervención quirúrgica. Presentaba herida contusa en región yugo-labial superior izquierda, otra en región maxilo-malar del mismo lado, fractura comminuta del bloque maxilar superior y del cuerpo del maxilar inferior, fractura de cráneo, fractura de clavícula derecha y de tobillo izquierdo, shock traumático. Pronóstico muy grave.

fisis tibial y peronea al nivel de su tercio inferior. Pronóstico menos grave.

Recibió asistencia sanitaria en una Clínica, Gumerindo Espiña Campos, de 20 años de edad, con residencia en Vigo, que en accidente se produjo herida contusa a nivel de la región yugal derecha con lesión de planos músculo-vasculares. Heridas contusas a nivel de la región labial superior y otras de menor extensión en región frontal y palpebral superior derecha. Pronóstico menos grave.

### Antiguos Alumnos de los Hermanos de las Escuelas Cristianas

«Con gran solemnidad y numerosa concurrencia se está celebrando en la Capilla de las Escuelas de la Inmaculada la novena a la Purísima Concepción.

Para el día 8, Festividad de la Excelsa Patrona, los Antiguos Alumnos, han organizado el siguiente programa.

A las 11.— Misa solemne. Te Deum, Laudamus, de L. Perossi; Ave Maria, de Tomás L. de Vittoria a 4 v.m., cantada por el Orfeón La Salle (50 voces) bajo la dirección del profesor D. Francisco Rodríguez Rodríguez.

A las 12.— En el Salón de Actos, recepción de Antiguos Alumnos Aspirantes, que pasan a Socios de Número y a continuación.

Agape de confraternidad la-salliana.

A las 13.— Gran partido de baloncesto, que se celebrará en el Campo de la Inmaculada, entre los equipos La Salle y un Combinado.

Los Antiguos Alumnos que no hayan recibido el Programa-Invitación a estos actos, les rogamos que se consideren invitados sean socios o no agradeciéndoles su asistencia por lo que esperamos no falte ninguno.

Tanto el Director de las Escuelas Rvdo. Hno. Celestino Pedro, como el Presidente de S.A.A.L. esperan de todos cuantos han pasado por las aulas de los HH.EE.CC. acudir a esta llamada en el día de la Festividad de su Patrona».

## Visita de Prelados americanos, a Santiago

Mañana, día 6 tienen anunciada su llegada a Santiago, Monsiñor Clemente Isnara, obispo de Nova Friburgo (Brasil) y Mons. Yoa B. de Motta, obispo de Vitoria, también en el Brasil.

Días después llegará también a Compostela Mons. Jorge Manrique, obispo de Oruro (Bolivia).

Estos Prelados acuden a nuestra ciudad para rendir homenaje de devoción al Apóstol Santiago. Oficiarán en la Cripta y visitarán los Seminarios e Instituciones de Apostolado, que ya vienen colaborando con el envío de sacerdotes diocesanos a las Diócesis que gobiernan, a través del O.C.H.S.A.

Serán recibidos por el Obispo Auxiliar Dr. Novoa Fuente, que

les impondrá ante el Altar Mayor de la Catedral, la Medalla de Hermano Mayor de la Archicofradía del Apóstol.

Desde Santiago continuarán viaje a Mondoñedo y Tuy.

### INSTRUCCION PREMILITAR SUPERIOR

Se pone en conocimiento de los alféreces eventuales de Complemento que les corresponde incorporarse a Cuerpo en 1 de enero próximo, que han sido publicadas las vacantes en el Diario Oficial de Ministerio del Ejército número 273, de fecha del actual, los cuales pueden solicitarlas los interesados.

## ¡¡PREPÁRESE USTED!!

Jamás habrá pasado como lo hará en la película más divertida que pueda usted ver en su vida

¡¡Una noche de bodas... para tres!!



HOY — GENIAL ESTRENO en el CINE YAGO MAYORES

## HOY METROPOL ESTRENO

5:45 - 8 - 11

¡UNA EVASION DEL TEDIO Y EL ABURRIMIENTO!

SOMOS DOS FUGITIVOS

Con la «estrella» francesa del máximo «sex appeal», MAGALI NOEL y los dos cómicos más famosos de Italia TOGNAZZI y VIANELLO

CONOZCA USTED LA HIBERNACION, EL MAS NUEVO Y ORIGINAL METODO PARA ESCAPARSE DE LA CARCEL. (AUTORIZADA MAYORES DE 16 AÑOS)

# HORAS DE COMPOSTELA

Póxima inauguración del Museo Municipal

Por iniciativa del Alcalde, D. Angel Porto Anido, hace un par de años se emprendieron los trabajos de adaptación de una parte del edificio de Santo Lamingo para destinarlo a Museo Municipal. En la actualidad se logró ya buena parte de todo lo proyectado y que consiste en tres magníficas Salas. La primera de ellas consta de todo el mobiliario y otros efectos del Salón Real del Hospital de los Reyes Católicos, concedidos en depósito por la Diputación Provincial de La Coruña. Otra la ocupan antiguos siales, escritorios y atributos de Regidores de la Ciudad. Una tercera sala está dedicada a piezas de escultura religiosa, propiedad también de la Diputación provincial.

La inauguración de este museo está próxima a celebrarse. Es muy probable que tenga lugar el día 15 del presente mes.

Sería interesante imprimirle después un nuevo y definitivo impulso, porque dada la característica del edificio y la riqueza artística que hay en Santiago, llegaremos a contar con uno de los mejores y más interesantes Museos de Galicia.

Están en preparación otras en las que se instalarán grabados compostelanos y variada colección de muestras de Prehistoria.

## Hoy, sesión extraordinaria del Pleno

Para las ocho de la tarde de hoy está convocada una sesión extraordinaria del Pleno del Excmo. Ayuntamiento, preside el Alcalde, señor Porto Anido.

Uno de los asuntos a tratar se refiere al Estatuto para la construcción de viviendas con destino a funcionarios. La sugerencia, presentada recientemente a la Alcaldía por un grupo de empleados del Ayuntamiento, encontró favorable acogida. Hoy se dará un paso decisivo en cuanto a lo que se pretende hacer, que vendría a solucionar un importante problema. El estudio prevé la formación de un Patronato y el envío de las bases al Ministerio de la Vivienda para su oportuno examen y aprobación.

Entre otros asuntos a tratar en el Pleno de esta tarde figura la Reclamación formulada contra el Reglamento de la Banda Municipal de Música, cuya reorganización se acordó hace algunas semanas. Propuesta para la instalación de aparatos semáforos en la ciudad, como exigencia del aumento de tráfico rodado y dar cuenta de un escrito de la Cámara de Comercio con relación a la supresión del tren de mañana VIII «Santiago», interesando se solicite su incorporación con nuevo horario.

Tiene un especial interés la discusión del Reglamento de Taxis. Como recordará el lector, este asunto quedó sobre la mesa en uno de los Plenos del mes de Noviembre pasado.

Y por último el Concejo estudiará el proyecto de pavimentación del callejón y plaza de las Peñas.

## El túnel de Guadarrama, una maravilla

A la hora de abrirse al tráfico —onag de la mañana del martes— pasó el Túnel del Guadarrama conduciendo un Pegaso con cargamento de naranjas para una frutería de esta ciudad, el chófer valenciano José Carles Torró.

«Aquellos es una maravilla, amigos!» exclamaba con entusiasmo, añadiendo: Era un martirio subir y bajar el Guadarrama, sobre todo en esta época del año. Había que emplear la primera, usar cadenas y no descuidarse lo más mínimo. ¿Ahora? ¡Ahora en tercera y nada de preocupaciones! Cuando yo pasé, aquello parecía una verbenas. Íbamos en larga caravana. El Túnel es un espectáculo, por su fastuoso alumbrado. A trechos cortos tiene un teléfono y timbres de alarma.

Carles Torró lleva atripulando camiones entre Valencia y Galicia desde hace quince años. Este acontecimiento del Túnel del Guadarrama le interpreta como una de las grandes conquistas realizadas en favor de los automovilistas, para los cuales acaba de eliminarse una tremenda pesadilla.

## Lecheras en «seat»

¡Qué atrás se han quedado aquellos tiempos de las lecheras madrugadoras que con pisar de zuecos despertaban a la ciudad!

Como todo se moderniza, acabamos de enterarnos de que dos lecheras de la parroquia de Viduido decidieron «motorizar» su industria. El acarreo de la leche en la clásica caldereta sobre la cabeza, no resulta cómodo. Después de tomar sus buenas clases de conducir, a «urrieron una furgoneta «seat» y desde hace una semana vienen todas las mañanas a la ciudad con la mercancía.

Si ellas precisamente son las primeras en obtener pingües beneficios de ese novísimo sistema, que les libera de penosas «aminatas», no cabe duda que la respectiva clientela saldrá ganando también. Por lo menos la puntualidad estará garantizada, excepto el día que pinchen.

## Un fas tival

El domingo próximo a las doce de la mañana se celebrará en el Teatro Principal, un festival a beneficio del Centro Social de San Miguel de Agros Este Centro fué fundado a principios del verano último en San Cayetano, habiendo adquirido ya notable preponderancia.

Aprovechando la festividad de la Inmaculada, los paladines del Centro Social de San Miguel han organizado una fiesta de arte que sin duda ha de consistir en algo extraordinario en su género. Consistirá en la valiosa colaboración de varios conjuntos, tan admirados y aplaudidos como «Los Bardos», los «7 de la Rock», los jovencitos acordesonistas Jessé F. Rey y José Grille. La Orquesta Internacional Compostela tendrá a su cargo un buen espacio y el humorista gallego «Farrucos» animará el ambiente con sus originales y ocurrencias parodias.

JOSE REY F. ALVITE

¡LA PELICULA DE LOS 3 OSCARS!

UNA ABSORBENTE Y REVELADORA HISTORIA, ARRANCADA DEL ETERNO DRAMA DE LA VIDA, QUE DEJARÁ PROFUNDA HUELLA EN SU

OSCAR 1963

GREGORY PECK

matar un ruisenor

MARY BADHAM · PHILLIP ALFORD

LA PELICULA DE LOS 3 "OSCAR" DE 1963

MAÑANA: INCOMENSURABLE ESTRENO EN

PRINCIPAL

NOTA IMPORTANTE: Debido al largo metraje de este film las funciones comenzarán puntualmente a las

5:30 - 8 y 11

JAVIER ARNET MARI CRUZ

Los derechos de la mujer

HOY — GENIAL ESTRENO en el CINE YAGO MAYORES

HOY METROPOL ESTRENO

5:45 - 8 - 11

¡UNA EVASION DEL TEDIO Y EL ABURRIMIENTO!

SOMOS DOS FUGITIVOS

Con la «estrella» francesa del máximo «sex appeal», MAGALI NOEL y los dos cómicos más famosos de Italia TOGNAZZI y VIANELLO

CONOZCA USTED LA HIBERNACION, EL MAS NUEVO Y ORIGINAL METODO PARA ESCAPARSE DE LA CARCEL. (AUTORIZADA MAYORES DE 16 AÑOS)

## Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DON AGUSTIN GOMEZ REGUEIRA

En la tarde de ayer entregó su alma a Dios, confortado con los Auxilios Espirituales, don Agustín Gómez Regueira persona muy conocida y estimada, por sus dotes de simpatía y caballerosidad. La noticia es motivo de profundo sentimiento de pesar en el amplio círculo de sus amistades.

Los actos de funeral y sepelio se verificarán en la tarde de hoy, y han de constituir una sentida manifestación de duelo.

Descanse en paz el alma de don Agustín Gómez Regueira y reciban sus hijos, Carmen, Rafael Carlos, José y Emilia Gómez Martínez, así como sus hijos políticos entre los que figura don Manuel Paz Sueiro, y demás familiares, el testimonio de nuestra condolencia.

RICHARD HARRISON LOREDANA MUSCIAK GERARDO TISKY LIVIO LORENZON

CAPITOL MAÑANA MONUMENTAL ESTRENO

¡Una película audaz, emocionante y palpitante de interés

EN TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

Para todos los públicos

7 ESPARTANOS

CORREO GALLEGO

«Que todo el Oriente ortodoxo, tan profundamente creyente vuelva al seno de la única Iglesia de Cristo» Entrevista del Cardenal Arzobispo de Santiago a Radio Vaticana

El día del pasado mes de octubre a través de Radio Vaticano, se entrevistó su S. E. Reverendísimo Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. Quiroga Palacios...

Es de justicia citar aquí el nombre del Emmo. Cardenal, Testa Presidente de la Comisión, que desde el comienzo estuvo eficazmente en todos los detalles...

—Y el Episcopado Español le ha concedido la presencia de una especial Comisión de Relaciones de dicho Episcopado con otros grupos de Padres Conciliares...

—Ante todo agradezco a Radio Vaticana esta oportunidad que me brinda de ponerme en contacto con los radioyentes españoles...

—Y por fin la cuarta pregunta relacionada con la delicada misión que han confiado a la bondad y prudencia de Su Eminencia los Obispos españoles...

—Es claro que la gran labor de la Comisión Técnico-Organizativa se desarrolló antes de comenzar el Concilio y durante el celebratorio de la primera etapa del mismo...

GAGETILLAS LOCALES El Arma de Infantería y la festividad de la Inmaculada

Se invita a los señores jefes y oficiales de cualquier escala y situación, a la Misa que en honor de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería...

LA RECLUTA DE 1963 Están en curso las operaciones para la recluta de 1963. El día 6 de Enero se efectuará el cierre de las relaciones...

EL AGUINALDO DEL GUARDIA DE TRAFICO El Moto Club de Santiago propone tener la VI edición del Aguinaldo para el Guardia de Tráfico...

LA PATRONA DE AVIACION El 10 de los corrientes se celebra la festividad de Nuestra Señora de Loretto, patrona del Arma de Aviación...

—Eminencia: Estas declaraciones que se ha dignado hacer a Radio Vaticana, y por su medio, a Radio Nacional...

—Que yo doy con todo el alma a cuantos tan acertadamente tarajan en esta emisión española de Radio Vaticana...

—Y por fin la cuarta pregunta relacionada con la delicada misión que han confiado a la bondad y prudencia de Su Eminencia los Obispos españoles...

—Ante todo agradezco a Radio Vaticana esta oportunidad que me brinda de ponerme en contacto con los radioyentes españoles...

—Y por fin la cuarta pregunta relacionada con la delicada misión que han confiado a la bondad y prudencia de Su Eminencia los Obispos españoles...

—Ante todo agradezco a Radio Vaticana esta oportunidad que me brinda de ponerme en contacto con los radioyentes españoles...

—Es claro que la gran labor de la Comisión Técnico-Organizativa se desarrolló antes de comenzar el Concilio y durante el celebratorio de la primera etapa del mismo...

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA Médicos y alumnos internos de la Facultad de Medicina

Se han recibido en el decanato de la Facultad de Medicina los nombramientos de médicos internos. De Patología General, don José Antonio Otero Cotón...

ALUMNOS INTERNOS DE LA FACULTAD DE MEDICINA Fueron nombrados: De Patología Médica (1.ª Cátedra), don Manuel Noya García...

De Patología Médica (2.ª Cátedra), D. Alejandro Rodríguez González. De Patología Quirúrgica (1.ª Cátedra), don Julio Estévez Fernández...

INFORMACION DEL S. E. U. PREMIO DE TEATRO GALLEGO En el recientemente convocado II Concurso Nacional de Teatro para Autores Universitarios...

FESTIVAL DE MEDICINA EN LA CORUÑA Los alumnos de la Facultad de Medicina que este año celebran su «Paso del Ecuador»...

ENTRENAMIENTOS DE RUGBY Todos los componentes del equipo de Rugby del S.E.U. deberán presentarse con todo el material preciso...

EL SECRETARIO DEL CONSEJO NACIONAL, EN SANTIAGO En el día de ayer estuvo en nuestra ciudad el Jefe del Departamento Nacional de Información...

VIDA RELIGIOSA Bendición Papal, en la festividad de la Inmaculada Concepción El Boletín Oficial del Arzobispado publica el siguiente acaecimiento...

LA COLECTA DEL 6 DE ENERO El 6 de enero, festividad de la Epifanía del Señor, se celebrará la colecta para las Misiones de África y el Seminario Nacional de las Misiones...

D. ANTONIO TRIGO GARCIA NOMBRADO PARROCO DE OLIVEIRA (DUMBRIA) Fué nombrado párroco de Oliveira (Dumbria) D. Antonio Trigo García...

CENTRO APOSTOLADO DE LA ORACION ZONA DE SANTA MARTA Primer Viernes. En el salón de las Madres Cooperadoras esta asociación celebra sus cultos mensuales...

El sábado regresará a Santiago Su Eminencia el Cardenal Quiroga Palacios

Oficiará la misa de Pontifical en la festividad de la Inmaculada. Nos informan en el Palacio Arzobispal que el día siete, sábado, es esperado el Emmo. Cardenal Arzobispo de Santiago...

Se propone officiar la Misa Pontifical en la Catedral compostelana el día ocho, festividad de la Inmaculada Concepción. En esta solemnidad dirigirá su paternal palabra a los fieles...

Estamos seguros de que el pueblo compostelano, que tanto ama y venera a su insigne Cardenal-Arzbispo, acudirá en gran número a la Misa de Pontifical...

Aeropuerto Nacional de Santiago. Servicios de AVIACO con aviones Convair Metropolitan. LLEGADAS DE MADRID Martes y sábados, a las 12.10 (Directo)...

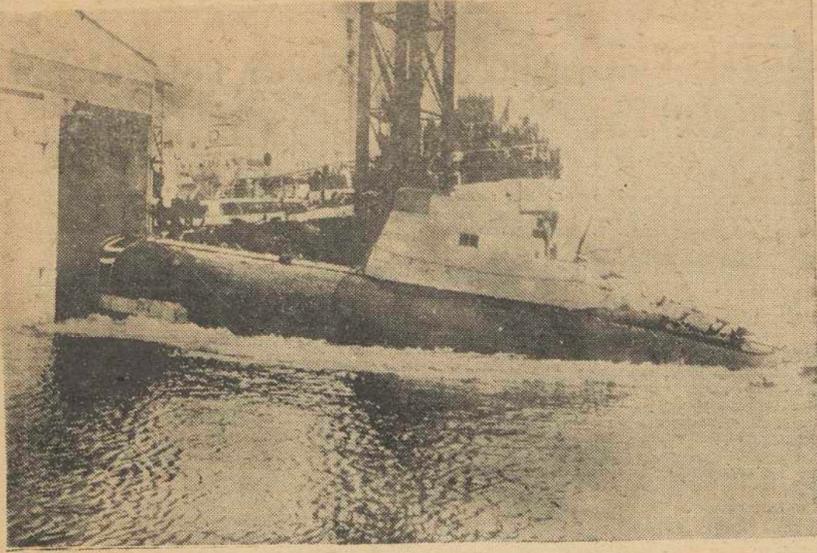
CONGREGACION HIJAS DE MARIA CASADAS Se recuerda a las Hijas de María Casadas que, hoy, jueves, a las cinco de la tarde se hará el Retiro mensual...

Cartelera. PRINCIPAL CAPITOL. HOY: Colosal estreno del más apasionante film de suspense jamás realizado. «MENSAJERO DEL MIEDO» con Frank Sinatra, Laurence Harvey y Janet Leigh.

RADIO GALICIA. NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY. 8:00: Apertura, estado del tiempo y radioagenda. 8:05: Bachillerato radiofónico. 9:00: Santo Rosario. 9:10: Salud musical. 9:30: Colabore en nuestra programación.

Anúnciese en LA NOCHE. Misas Vespertinas. Se recuerda que mañana, día 6 habrá misa vespertina en los siguientes templos y horas: Sieta de la tarde, S. José de Chumy. Sieta y media, Carmen de Abajo.

# SUBMARINO NORUEGO



FRANFURTO. — El primer submarino noruego de la serie de quince submarinos en un plazo de tres meses serán lanzados al agua, ha sido botado. La Marina noruega trata con ello de renovar una serie de submarinos, algunos de ellos viejos y fuera de uso. El nuevo submarino, al que vemos en la fotografía en el momento de lanzarse al agua, mide 44 metros de longitud por 4,60 de ancho. — (Foto EUROPA PRESS)

## CARTA DE HAMBURGO

# Nadie puede vivir sin calcio

MAS NO BASTA COMER CAL  
Científicos alemanes investigaron las listas de platos

HAMBURGO. — (Por Cristina Abel, para EL CORREO GALLEGO).

[Vitaminas contra resaca!] ¡Vitaminas contra la caída del pelo! ¡Vitaminas contra la caída del pelo! ¿Qué es, pues, que no se podrá curar con vitaminas? Comemos pan integral, requesón, zanahorias, rabanitos colorados y lechuga; aplicamos al rostro tajadas de pepinos y yema de huevos; tragamos aceite de hígado de bacalao y pasamos días seguidos comiendo exclusivamente uvas, todo esto para que seamos aun más sanos, más bellos y para que tengamos aun mayor éxito. Comprimidos de vitaminas rojos, amarillos, blancos y verdes aparecen por todos los la-

dos; en las mesitas de noche, en los armarios de remedios de los cuartos de baño, en las bolsas de las señoras y en las carteras de los caballeros. Es incalculable el número de aquellos que a todas las horas del día tragan esos comprimidos. En cambio, se olvida o se desatiende un elemento importante de la alimentación: el calcio. Sobre todo los europeos tienen una alimentación pobre en calcio. Este hecho fue recientemente confirmado por un grupo de investigadores alemanes en el dominio de la dietética. Estudiaron el régimen alimenticio de innumerables familias, cantinas, restaurantes y verificaron una auténtica «subnutrición» en relación al calcio.

### PAPEL ESENCIAL

Este hecho es tanto más lamentable cuanto que el calcio desempeña un papel esencial en el organismo humano, papel éste del que no se pueden encargar otras sustancias. El organismo precisa claramente de cerca de 1 g. de calcio; la ración de los niños y de la gente vieja tiene que ser considerablemente mayor. El organismo precisa de calcio en el período de crecimiento. Además de esta ración de 1 g. diario, el organismo exige todavía unos 50 gramos más en el transcurso de un año. En edad avanzada la mayor necesidad de calcio es una consecuencia de las capacidades reducidas de los órganos digestivos. Caso de no prestarse debida atención al régimen de calcio, se observará una debilitación de los huesos. Las futuras

(Pasa a sexta página)

## PREMIO A UN MEDICO BELGA



SEVILLA. — En el Consulado de Bélgica se ha celebrado el acto de entrega al doctor belga Pierre Houssa, director del Centro de Traumatología y Readaptación de Bruselas, del Premio Internacional de la Asociación Internacional de Inválidos, el cual lo recibió el cónsul de Bélgica para hacerlo llegar al galardonado. En la foto un momento del acto. — (Foto EUROPA PRESS)

# EL CORREO GALLEGO

# Los cerebros electrónicos maravillosos criminalistas

NUEVA YORK. (Servicio especial ICE, para EL CORREO GALLEGO).

Resulta difícil imaginar cualquier actividad del futuro en la que los cerebros electrónicos no tengan algo que ver.

El último grito en el campo de los ordenadores electrónicos, lo en-

contramos en las posibilidades de aplicación a las actividades forenses. En fecha no lejana, los cerebros electrónicos se habrán convertido en excelentes criminalistas, capaces de desentrañar los más complicados casos legales.

De momento, al menos, un ordenador IRM 1410 ha sido presentado con éxito a 10.000 abogados del Ilustre Colegio de Chicago, haciendo una demostración de sus tremendas posibilidades como consejero legal.

Los abogados someten el cerebro a toda clase de consultas sobre casos legales por medio de un teléfono. En el plazo de muy pocos minutos, el cerebro les proporciona toda la información que necesitan a través de una máquina de escribir eléctrica.

El cerebro dispone de unas memorias en las que se encuentran almacenadas toda clase de leyes. Mediante una palabra clave, el ordenador busca de manera automática la información, jurisprudencia, artículos y leyes correspondientes a la consulta que se le hace.

Supongamos, por ejemplo, que el Ayuntamiento desea cobrar un impuesto a un terrateniente por abancalar una parte de su finca. ¿Tiene obligación de pagar dicho impuesto?

Para estar seguro de sí, en efecto, debe pagarlo, se pregunta al cerebro dándole alguna de las palabras clave como "banca", o "roturar", junto con "impuesto", "Ayuntamiento", etc. En cuestión de pocos minutos, el computador ha buscado toda la información correspondiente al caso, y la ha dado perfectamente elaborada al abogado para su estudio.

## China comunista quiere independencia política y económica frente a Rusia

PEKIN, 4. — China afirma su determinación de conseguir independencia económica y política frente a la Unión Soviética en una declaración hecha pública hoy al concluir el período de sesiones en mil novecientos sesenta y tres del Congreso Nacional del Pueblo. La necesidad del pueblo chino de «persistir en la política de valerse de sus propios esfuerzos para la edificación de la estructura socialista» se afirma insistentemente a lo largo de un comunicado con un total de unas tres mil palabras hecho público después de más de dos semanas de debate a puerta cerrada en el parlamento chino.

El comunicado declara que en la sesión final del período estuvieron presentes, Mao Tse-Tung, Liu Shao Chi, Chu en Lai, Teng Hsiao Ping y otros altos dirigentes. — (Eje).

## MORALIDAD EN VANCOUVER!

No se verán las piernas de las taquimecanógrafas

VANCOUVER, 4. — Un consejo suburbano local ha añadido tableros en la parte inferior de las mesas de sus oficinas para tapar las piernas de sus taquimecanógrafas a la vista de sus empleados varones. — (Eje).

# PEATONES

Recientemente se ha celebrado en Madrid la «Semana del Peatón». El objetivo era llamar la atención acerca de las obligaciones que el ciudadano tiene con arreglo a los peligros y riesgos del tráfico, cada día más complicado por numeroso. La Jefatura Central de Tráfico hizo la campaña a nuestro modo de ver bastante efectiva en cuanto a deseos y aspiraciones de éxito; los resultados ya veremos si han respondido con arreglo al deseo de estas autoridades. Naturalmente, una campaña no arroja ninguna luz positiva así de repente; hace falta tiempo. Y ésta se hará esperar porque para saber su éxito habrá que conocer las próximas estadísticas de accidentes, cuyos culpables hayan sido los peatones.

Aun ignorando el éxito, podemos decir que la iniciativa merece toda clase de felicitaciones a causa de que la intención es la que vale. Si a usted le dice que no crucé por ahí porque corre el riesgo de ser atropellado por un camión y usted no lo hace y resulta atropellado, la Jefatura Central de Tráfico no tiene ninguna culpa. Ni siquiera el conductor del camión si éste ha seguido las reglas de tráfico como es debido.

Con todo, no resulta superfluo insistir en que tanto el peatón como el automovilista tienen que tener conciencia de cada paso o metro que recorran por la vía pública. Tanto unos como otros no pueden ir pensando en las musarañas, como vulgarmente se dice, porque un descuido de un segundo o menos significa el desastre. En el caso del peatón internado en una Casa de Socorro o en el Equipo Quirúrgico; en el caso del automovilista esto mismo, amén de una pérdida de dinero si el coche ha quedado más o menos destruido porque se ha producido un accidente; aunque esto sea lo de menos.

Ignoramos la conducta de los ciudadanos de otros países en materia de tráfico. Lo que conocemos es lo que sucede en nuestra nación, y por eso podemos hablar con conocimiento.

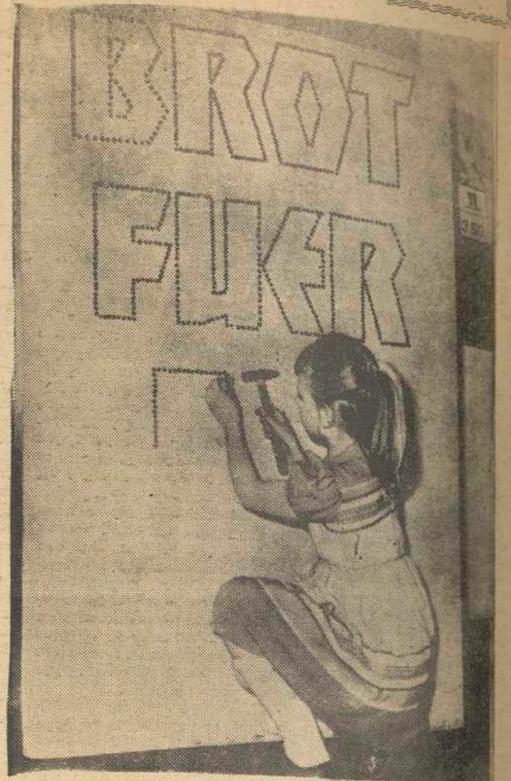
Creemos que el español en una buena parte es irresponsable no sabemos si por temperamento o por falta de una adecuada educación cívica. De ahí que muchas campañas como la realizada últimamente en Madrid sobre el peatón así como otras que se realizaron sobre el silencio no respondieron — la del peatón aún no lo sabemos, como apuntamos antes, aunque... — a los deseos y buena voluntad de las personas que las organizaron.

El problema, como ya hemos dicho más de una vez, reside en la mentalidad del ciudadano. Porque para nosotros no haría falta que nadie se ocupara de organizar «campañas» si la mentalidad, esa mentalidad nacional, fuera de natural, consciente y responsable de cada uno de sus actos. Este es nuestro gran problema por ahora. Porque el futuro de España se presenta más o menos mejor en muchos órdenes, y en especial en el de la educación cívica. En este campo las escuelas cuentan con programas que enseñan a los niños lo que antes del 36 no nos enseñaron.

Por eso, añades que los que más cometen faltas de conducta son los «viejos» más o menos. Un niño es raro que cruce una calle cuando el disco está rojo. Obsérvelo. Es el fruto de la nueva educación escolar.

Carlos MARIN BORRA

# PAN PARA EL MUNDO



Las colectividades evangélicas de la República Federal Alemana han iniciado su campaña "Pan para el mundo", con cuyos fondos se compran alimentos para los necesitados y se construyen hospitales y escuelas. En la fotografía vemos una niña que, a base de tachuelas, prepara un cartel para la campaña. — (FOTOFIEL)

# EL MANDATO

Por MANUEL BARBEITO HERRERA

El drama de Dallas, que llevó un estremecimiento acobijante a todos los confines del mundo civilizado, tuvo en la capital de España una resonancia entrañable, no sólo por la iniquidad del crimen, sus oscuros motivos y las consecuencias, que para el equilibrio de las relaciones internacionales pudiera originar la súbita supresión del estadista entizado que regia los destinos de un gran pueblo amante de la paz, tan vinculado a nosotros, sino porque con él desaparece en la plenitud de la vida un hombre que, por su ponderación, sus reacciones efusivas, su fidelidad a los principios de la ética cristiana, su acercamiento en las horas más difíciles al conturbado occidente europeo, y sobre todo, por su calidad humana había ganado la simpatía universal.

Se han mudado mucho las cosas para quienes conocimos las inquietudes desalentadoras de los finales del siglo XIX, cuando medio Ferrol vestía de luto y nublados los ojos veía desembarcar a los soldados de uniforme de rayadillo que volvían del desastre. Están muy lejos ya los tiempos de la marcha de «Cádiz», el coro de repatriados de «Gigantes y Cabezudos», y los romances del capitán Otero Novo que en EL CORREO GALLEGO exaltaban nuestra ansia de desquite. No somos los que éramos ni pensamos como entonces. Las generaciones nuevas no han traído la melancolía de saber que habíamos equivocado el camino y bien pudieran mostrarnos como símbolo de prejuicios desarraigados, el derribo de las viejas murallas, que encorsetaban la ciudad y nos encerraban en su estrechez de horizontes.

El acortamiento de las distancias, que minuto a minuto nos mantiene ante la mirada la evidencia de lo más remoto y apartado, y la presencia habitual de Kennedy en la noticia y el comentario de la Prensa y de la Radio y en las pantallas, del Cine y de la Televisión, nos habían hecho tan familiar su ancha sonrisa optimista, su ademán abierto a la cordialidad espontánea y su talento juvenil y deportivo como si viviésemos en nuestra vecindad inmediata y hubiera de salirnos al paso al volver cualquier calle o entrar en cualquier cafetería. Tantas veces lo habíamos visto y lo habíamos oído que sabíamos de él cuanto pudiera saberse de un compañero de viaje o del inquilino de la vivienda de al lado. De ahí que Madrid entera, sin distinción de clase y condición, haya desfilado por la Embajada del país amigo para dar testimonio de su duelo

y sumarse al luto de la República norteamericana en estas horas de consternación.

Hombre tallado de una pieza como el anglosclavista Abraham Lincoln y como el enemigo irreducible de las diferencias raciales, Kennedy cae de igual manera y cuando era más necesario, y más indispensable y sin duda también más difícil de sustituir. Sólo que ahora no estaban en juego los problemas derivados de una guerra civil, sino que en el Presidente de los Estados Unidos, en su firmeza de carácter y su modo de enjuiciar serena y energicamente las realidades más intranquilizadoras y amenazadoras, polarizaban los ánimos ecuménicos de convivencia pacífica. Por eso el asesinato de Dallas excede las dimensiones de una desgracia nacional y lleva hasta los últimos confines de la geografía universal una emoción de acontecimiento catastrófico. Y por eso también cuando el nuevo presidente Lyndon Johnson dice que sigue vigente el mandato de Kennedy y vamos a continuar su obra, no habla únicamente para los ciudadanos de un país encerrado en sus límites territoriales, sino a la conciencia de todos los hombres, sean cuales fueren las fronteras que los separen y las diferencias que pudieran enturbiar la confianza común en un porvenir limpio de rencores y de violencias. «Demostremos que John Fitzgerald Kennedy no vivió ni murió en vano: he ahí la consigna que la voz del Presidente Johnson lleva de extremo a extremo de ambos hemisferios, sin exclusión de razas ni ideologías, en visperas de encenderse los fuegos sobre los caminos de Belén.

Poco importa el fracaso de una poeja que inexplicablemente no supo prevenir el atentado y más inexplicablemente todavía no pudo evitar el asesinato del presunto culpable, preso y esposado, ni acierta a dar cuenta de los motivos, los orígenes y las complejidades del crimen. El conocimiento de los antecedentes del suceso, el modo cómo fue planeado y ejecutado y la punición de los delincuentes, — si hubo alguno más que ese enmudecido de un balazo entre sus guardianes, antes de confesar su culpa — nada quita ni pone a la magnitud de lo acontecido. Estamos ante un hecho irremediable al que no podría dar reparación ningún tribunal de justicia. Lo que sí importa y mucho es que no haya rotura la continuidad de la misión del hombre singular que desde la más alta jerarquía de un Estado prepotente se había entregado de lleno a la defensa de la paz.

## CARTA DE PARIS FRANCIA crea

# el Cuerpo de aerobomberos

Su misión: Atacar desde el aire los incendios forestales

PARIS. — (Del corresponsal de la Agencia LP, Marcel CARTIER, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO).

Francia ha creado un Cuerpo de bomberos volantes, o aerobomberos, siguiendo el ejemplo de Estados Unidos y Canadá, con el

fin de dominar los incendios que puedan declararse en sus bosques. Para tener una idea de la utilidad de este Cuerpo, basta pensar que no hay verano en Francia que no se registren incendios de bosques. En 1949 quedaron destruidas 242.655 hectáreas de terreno. Ha sido la cifra más alta

mientras que la más baja se registró en 1962, con 15.000 hectáreas. Por término medio se calcula una pérdida de 10 millones de francos al año.

La misión de los bomberos aéreos que naturalmente deben ser también aviaadores y paracaidistas, es

(Pasa a sexta página)